



Rachel *Lélette* Benveniste (1929-1942)

**Élève du lycée Racine (Paris)
Déportée et assassinée à
Auschwitz à l'âge de 13 ans**

**Rachel Panczer
AMEJD 8^e**

Ce livret a été publié en 2021

ISBN :

© Rachel Panczer, AMEJD 8^e

Tous droits de reproduction, d'adaptation et de traduction, intégrale ou partielle réservés pour tous pays.

L'auteur est seul propriétaire des droits et responsable du contenu de ce livre.

Photographie de couverture (colorisée) de Rachel Benveniste en 1936 au mariage de Caden Ketty Capuano (1916-1944) avec Jacques Carasso (1909-1944) (Archives familiales).

Avant-propos

Entre septembre 1942 et mars 1944, quatre élèves juives du lycée Racine, le lycée de jeunes filles situé au 20 Rue du Rocher à Paris 8^{ème} arrondissement, ont été déportées. Il s'agit de Ruth Goldschmidt, née à Berlin, déportée à 12 ans par le convoi N° 28 du 04/09/1942 ; Yveline Exlere née à Paris, déportée à 18 ans par le convoi N° 35 du 21/09/1942 au départ de Pithiviers ; Rachel Benveniste née à Paris 17^e, déportée à 13 ans par le convoi N° 45 du 11/11/1942 et Francine Kahn née à Paris, déportée à 15 ans par le convoi N° 69 du 07/03/1944, au départ de Drancy.

Le 24 janvier 2014, les membres de l'AMEJD 8^e, l'Association pour le Mémoire des enfants juifs déportés du 8^{ème} arrondissement de Paris, après avoir identifié ces quatre jeunes filles, ont fait apposer en leur mémoire une plaque sur la façade du lycée Racine. Les AMEJD de Paris et d'autres villes de France, ont en effet pour objet de rechercher les documents d'archives concernant les enfants juifs déportés, de reconstituer leurs parcours et d'apposer des plaques commémoratives dans les établissements où ils étaient scolarisés afin de pérenniser leur mémoire.

Le parcours de la petite Rachel Benveniste retient tout particulièrement l'attention des bénévoles de l'AMEJD. En effet, les nombreux documents collectés et les témoignages de membres de sa famille renseignent sur le parcours tragique de cette jeune fille. De plus, ces documents permettent de reconstituer l'histoire de cette famille originaire de Salonique (Thessalonique) en Grèce, dont une partie a immigré en France. Ce livret retrace au plus près le parcours de Rachel Benveniste, déportée à Auschwitz à l'âge de 13 ans, tel que les archives familiales, scolaires et administratives permettent de le reconstituer.

Remerciements

Je tiens à remercier chaleureusement Alain Benveniste, Rachel Ollier Jessua, et Henriette Asséo, cousin, cousine et petite cousine de Rachel Benveniste dite *Lélette*, pour leurs témoignages et les nombreux documents et photographies qu'ils m'ont remis et qui avaient été précieusement conservés.

Ma grande reconnaissance à Françoise Aït-Hadi et Franck Hochleitner, enseignants au lycée Racine et coordonnateurs du livret *Mémoires vives au lycée Racine : En quête des traces des élèves juives déportées (1942-2014)*, réalisé avec la participation active de leurs élèves.

Ce livret n'aurait pu être réalisé sans l'aide constante et le soutien amical de Corinne Rachel Kalifa (*COMEJD* Conseil National pour la Mémoire des Enfants Juifs Déportés¹) et de Galith Touati (*L'enfant et la Shoah-Yad Layeled France*², France).

Je ne saurais oublier mon mari André et mon fils Gérard, activement impliqués dans le travail de mémoire en tant que, respectivement, Président du *COMEJD*, et Président du *CDDEJ* Lyon³.

¹ <https://comejdfrance.wordpress.com/>

² <https://www.lenfantetlashoah.org/>

³ <https://www.deportesdelyon.fr/>

Sommaire

Avant-propos	1
Remerciements	1
Parcours de Rachel BENVENISTE et de sa famille	3
Période d'avant-guerre (1916 – 1939)	3
La guerre (1939-45)	12
La « drôle de guerre » (1939-40)	12
Rachel et la famille Benveniste, victimes de la Shoah	12
Ségrégation des Juifs	12
Internement des Juifs	13
Spoliation des Juifs	13
Arrestation, internement et déportation de la famille Benveniste	14
Après la fin de la guerre	20
Pour perpétuer la mémoire de Rachel Benveniste	21
Archives, confusions, rétablissement des faits et vérité historique	21
Commémorations	22
Sources et bibliographie	25
Liste des annexes	26
Annexes	
Archives d'avant-guerre	-1-
Documents liés à la scolarité de Rachel Benveniste	-8-
Recensement, arrestation, internement et déportation de Rachel Benveniste	-14-
Après la guerre	-22-
Commémorations	-26-
Arbre généalogique des familles Benveniste, Jessua et Asseo	-33-

Parcours de Rachel BENVENISTE et de sa famille

Période d'avant-guerre (1916-1939)

Les parents de Rachel Benveniste sont originaires de Salonique, grand port de la mer Egée, territoire ottoman en 1900 puis grec à partir de 1912. Salonique présentait un caractère exceptionnel : c'était une ville de 160 000 âmes à majorité juive, judéo-espagnole⁴. En 1936, un oncle de Rachel, Albert Tchenio y fut même élu député.

Au sein d'une même famille, les membres peuvent être grecs, turques, italiens, espagnols, portugais ou même apatrides ! Pour les Allemands, ils ne seront « que » juifs. Ayant fait des études dans des écoles francophones dont celles de l'Alliance Israélite Universelle⁵, ils parlent tous le français et aussi le judéo-espagnol, langue vernaculaire apportée dans les *malles* des expulsés d'Espagne au XVe siècle.

Jacques Benveniste, le père de Rachel, est né en 1890 à Salonique, dans une famille de cinq enfants. Il émigre de Grèce en France en 1916 (Annexe I-1⁶) avec son frère Samuel, son cadet de deux ans. Les deux frères habitent ensemble au 40 rue d'Hauteville Paris 10^e (I-2). Ce sera aussi le siège de leur première entreprise d'import-export de bonneterie (I-3).

Leurs parents Meir (Jacob) Benveniste et Sarah, née Bensussan, ouverts à la modernité, font de nombreux voyages entre la Grèce où résident leurs trois filles (Henrietta, Elvira et Berta) et leur famille et la France où se sont installés leurs deux fils, Jacques et Sam (cf. arbre généalogique complet, Annexe V-5).

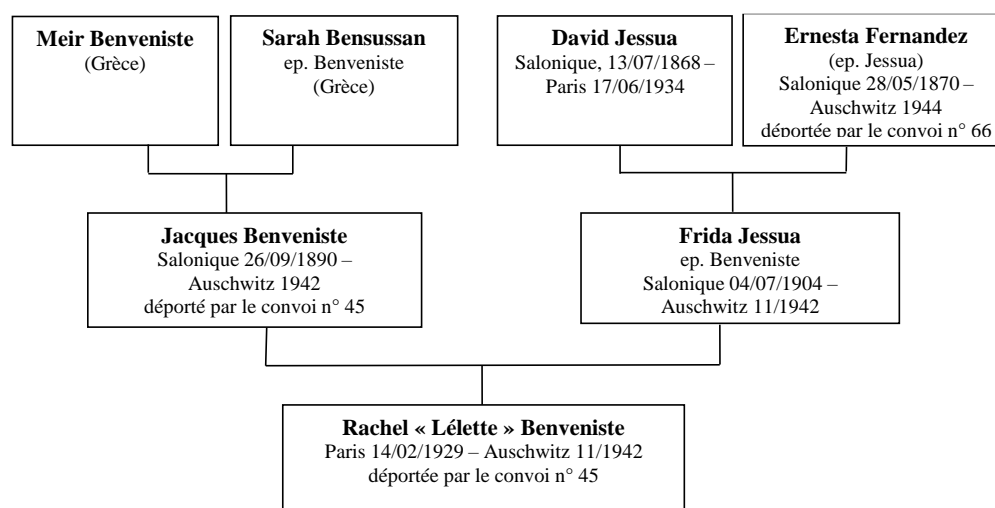


Figure 1. Arbre généalogique direct de Rachel Benveniste.

⁴ *Mémorial de la déportation des Judéo-Espagnols déportés de France – Nuestros Desaparecidos*, 2019.

⁵ L'Alliance Israélite Universelle fondée en 1860 a développé un réseau scolaire dans le monde entier visant à « moderniser » les Juifs d'Orient afin de permettre leur émancipation. Les enseignements sont le plus souvent en français.

⁶ Les références entre parenthèses renvoient aux documents d'archives en Annexes.



Photographie 1. Meir et Sarah, les parents de Jacques Benveniste et grands-parents de Rachel à Saint Nectaire (1932).

Frida Jessua, la mère de Rachel, est née également à Salonique en 1904. La famille Jessua émigre de Grèce en France en 1919 (I-4). Frida alors âgée de 15 ans, habite avec ses parents David Jessua et Ernesta née Fernandez, son frère Jo et sa sœur Jenny, 4 rue Monbel à Paris 17^e (I-5).

Les familles Benveniste et Jessua ne sont pas de nationalité française.

Jacques et Frida se fiancent (I-6) puis se marient le 7 octobre 1927 (I-7) à la mairie du 10^e en présence de leurs quatre parents. Ils emménagent alors, au 26 rue Poissonnière dans le 2^e arr^t, puis au 7 rue d'Édimbourg, dans un bel immeuble haussmannien du 8^e arr^t.



Photographie 2. Frida et Jacques Benveniste à Nice (en voyage de noces en 1927).

Frida, pour accoucher près de sa mère, se rend chez ses parents. Là, au 4 rue Monbel naît le 14 février 1929, la petite Rachel (I-8a et 8b), de nationalité française sur déclaration délibérée de ses parents.



Photographie 4. Rachel et Frida à Wimereux (Pas-de-Calais, vers 1932).



Photographie 5. Rachel Benveniste dans sa petite auto à pédales (vers 1932).

Rachel est surnommée *Lélette*, pour la distinguer de ses cousines Rachel Jessua dite *Milica* et d'une autre cousine Rachel Jessua dite *Jenica*. Ce prénom de Rachel était celui d'une sœur aînée de Jo Jessua, qui était décédée très jeune en 1915 de la grippe espagnole. En souvenir de cette Rachel, toutes les premières filles de la famille ont porté ce prénom (Annexe V-5) (Témoignage de Rachel Jessua dite *Jenica*, 2015).

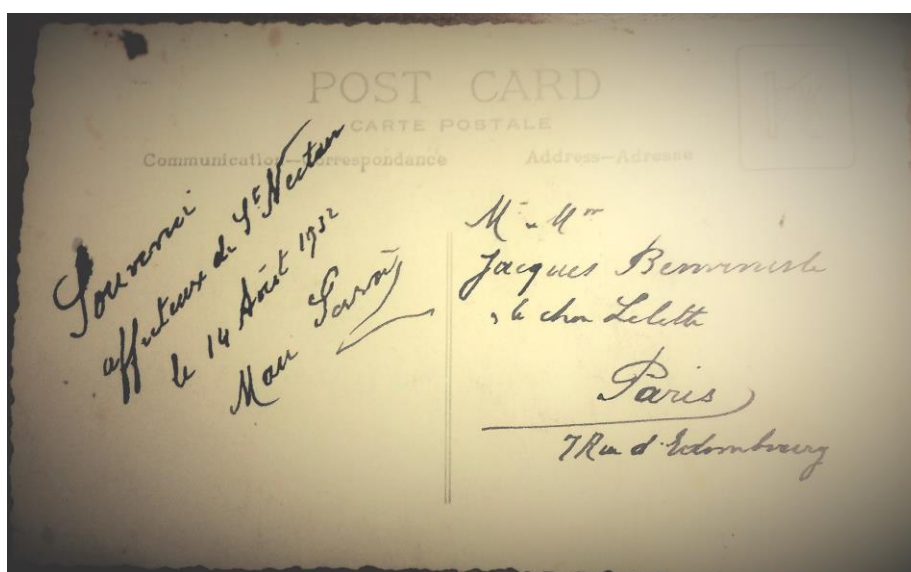


Figure 2. Les grands-parents, Meir et Sarah, adressent cette carte de Saint Nectaire à M. et Mme Jacques Benveniste et à la « chère Lélette » (datée du 14 Août 1932) ; verso de la carte photo 1.

Les affaires sont florissantes, les familles mènent une vie « bourgeoise », ce qui n'était pas le cas de tous les immigrés judéo-espagnols, comme par exemple ceux du 11^e arr^t. Jacques et Frida emploient une gouvernante à domicile (Annexes I-9a et b). Ils ont une maison de campagne près de Paris, ils passent leurs vacances soit au bord de la mer, à Wimereux (Pas-de-Calais), soit à Vittel (Vosges) ou encore à Ganges (Hérault).



Photographie 6. Jacques, Frida et leur fille Rachel au Parc Monceau (Paris) vers 1933.

Rachel Jessua⁷ (épouse Ollier), cousine de Lélette se souvient :

« Rue d'Edimbourg, c'était l'appartement de Frida et de Jacques. Il y avait un grand vestibule, et dès qu'on ouvrait la porte palière, je voyais ma négresse, une grande statue négresse, sur socle, maintenant je trouve que c'était affreux ! En face de la porte palière, à gauche, la chambre d'oncle Jacques, 1930, avec un cabinet de toilette qui jouxtait la chambre de Lélette.

Lélette, c'était le lit cosy, tout ça 1930, comme ameublement, ce n'était pas transcendant. Maintenant que mon goût s'est affiné, pas transcendant du tout. À côté du cosy, il y avait le berceau avec une multitude de poupées. En face du lit, il y avait un bureau, la cheminée.

On s'avancait dans le vestibule, il y avait le salon, un immense salon, avec un piano, canapé, un immense tableau avec une femme et j'avais dit : Oh mon Dieu ! elle a une fleur à son « pot-pot ». Ça m'avait terriblement choquée !

Et on me racontait que, dans la famille, il y avait un rabbin et quand le rabbin venait, on voilait le tableau pour ne pas le choquer. Ce salon 1930 communiquait avec le petit salon de jeux avec la table à bridge et des fauteuils bridge, tout simplement (!!!)

Et c'est là qu'était disposé l'arbre de Noël. À cet arbre de Noël, je me rappelle que j'ai eu une poupée rhénane magnifique. En face, il y avait la salle à manger avec ses deux buffets, desserte et buffet, et deux grands fauteuils clubs. Il y avait une porte sur le fond qui donnait sur un couloir où il y avait une chambre, la chambre de ton père⁸, et la salle de bains avec son immense chauffe-eau en cuivre. Et ensuite, la cuisine et l'office. ».

En 1935, Rachel (Lélette) à 6 ans et demi entre en 10^e au lycée public Racine, rue du Rocher, 8^{ème} arr^t qui comprenait alors des classes primaires (II-1 et 2). Après l'école, Rachel se

⁷ Rachel Ollier Jessua, cousine de Rachel Benveniste. Témoignage recueilli par Henriette Asseo en 2015.

⁸ Edmond Asseo, cousin de Rachel Benveniste, père d'Henriette Asseo.

plonge dans *La semaine de Suzette*, magazine auquel elle est abonnée⁹.



Figure 3. L'exemplaire de *Lélette* du magazine *La semaine de Suzette* de 1939 (Source H. Asséo).

Le père de Rachel, Jacques s'est établi commerçant bonnetier, en 1938 dans le « quartier des Saloniens », 17 rue du 4 Septembre, à Paris 2^e (I-10). Son frère Samuel, marié à Elda Carasso, s'est, quant à lui, établi à Troyes, également dans le commerce du textile.

Les familles alliées, nombreuses, se rencontrent régulièrement. Les cousins comme Armand, les cousines comme Rachel-Jenica jouent souvent avec *Lélette* (Rachel) au parc Monceau.

« ... je me souviens des jeux au Parc Monceau avec Lélette. En ce temps-là, c'était la patinette que nous laissions à la Rotonde, on n'amenait pas ses jouets à la maison, le cerceau. Et le jeudi ! Le jeudi, c'était vraiment un grand jour : la grotte du Parc Monceau était ouverte... » (Extrait du témoignage de Rachel Ollier Jessua, 2015).

⁹ La publication de ce magazine sera interrompue de 1940 jusqu'à la fin de la guerre.



Photographie 7. Rachel Lélette et son cousin Armand Benveniste¹⁰ au parc Monceau (Paris).

Lélette (Rachel) est demoiselle d'honneur au mariage de Caden Capuano avec Jacques Carasso¹¹.



Photographie 8. Rachel Benveniste (2^{ème} à droite) au mariage de Caden Capuano avec Jacques Carasso en 1936. De gauche à droite : Colette et Huguette Navarro, Caden, non identifiée, Lélette, non identifiée (Coll. familiale et Additif n° 3 au Mémorial des Enfants, ed. FFDJF).

¹⁰ Armand sera déporté en 1943.

¹¹ Les deux mariés seront déportés ainsi que Colette et Huguette Navarro.

Les relations avec la famille de Salonique sont étroites. *Lélette* reçoit régulièrement des courriers de ses cousins, Tany (Sarah) Tchénio et Raphaël Calamaro¹² de Salonique.



Photographie 9. A) Photographie de Tany (Sarah) Tchénio et de Raphaël Calamaro à Salonique envoyée à leur cousine Lélette (Rachel) à l'occasion de ses 11 ans (1940) ; B) verso avec message signé.

Rachel devait être une bonne élève, vu le nombre de prix de fin d'année scolaire qu'elle reçoit en classe de 9^{ème} (1936-37) (II-1 ; 2 ; 3a, b, c et d). Rachel poursuit sa scolarité à Racine : année scolaire 1937-38 en 8^{ème} (II-4).

Un neveu de Jacques Benveniste, Edmond Salomon Asséo venu faire ses études de médecine à Paris en 1938, habite chez eux. Il écrit : « *Lélette est jolie et particulièrement gentille* » (Témoignage d'Edmond Asséo après-guerre). Pour son anniversaire de 8 ans (en 1937), elle reçoit de ses cousins de Troyes, Armand et Alain Benveniste *La roche aux mouettes* de Jules Sandeau et pour ses 9 ans (1938), *Le tour du monde en 80 jours* de Jules Verne (Fig. 4) accompagné de ses mots « *Armand et Alain souhaitent à la chère Lélette un heureux anniversaire, Troyes le 13 Février 1938* ».

¹² Ils seront déportés ainsi que toute la famille de Grèce.

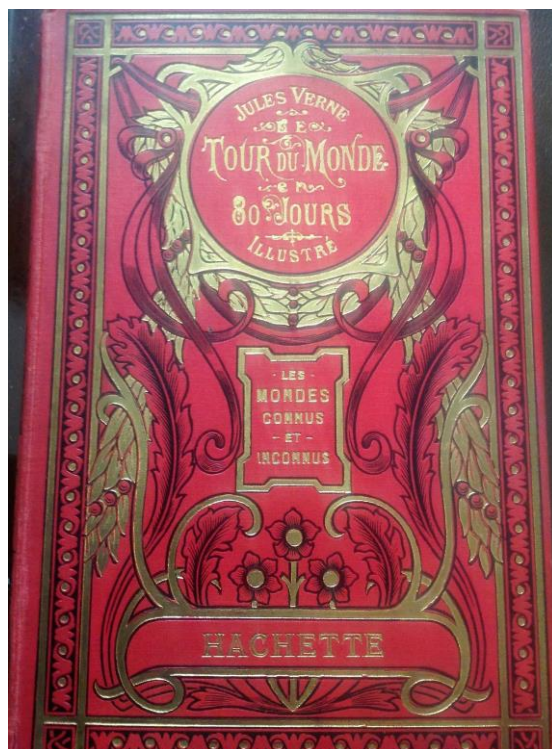


Figure 4. « Le tour du monde en 80 jours » de Jules Verne offert pour les 9 ans de Rachel par ses cousins de Troyes, Armand et Alain Benveniste.



Photographie 10. La famille Benveniste sur le perron de sa maison, à Salonique, en 1933. Salomon Edmond Asséo, cousin de Rachel Benveniste (à droite sur la photo) ; au premier plan Meir et Sarah Benveniste ; au second plan Elvira et Bertha (Collection familiale H. Asséo ; dans Molho, 2003).

Année scolaire 1938-39, en 7^{ème} (II-5). Rachel, que les parents mettent à l'abri des tristes nouvelles venues d'Allemagne, de Pologne, de Salonique, mène une vie heureuse. Hélas ...

La guerre (1939-1945)

La « drôle de guerre » (1939-1940)

Le 1er septembre 1939 commence la seconde guerre mondiale.

Mai – juin 1940 : percée allemande contraint les familles à l'exode.

Rachel a 10 ans et demi.

Le lycée Racine est évacué à Neauphle-le-Vieux (aujourd'hui dans les Yvelines) à la rentrée de l'année 1939/40. Rachel n'apparaît pas dans les registres d'inscription de la classe de 6^{ème} et n'a donc sans doute pas été évacuée avec les autres élèves. La famille Benveniste se réfugie lors de l'exode aux Sables-d'Olonne puis revient à Paris.

10-11 juillet 1940 : vote des pleins pouvoirs au maréchal Pétain et avènement de l'État français.

20 juillet 1940 : demande d'armistice. Tracé de la ligne de démarcation entre la France occupée par les Allemands, au Nord, et la France dite libre, au Sud.

Rachel et la famille Benveniste, victimes de la Shoah

Ségrégation des Juifs

27 septembre 1940 : une ordonnance allemande impose le recensement des Juifs en zone occupée. La France ne connaissant qu'un état civil laïque, les Juifs sont contraints à une auto-déclaration.

Jacques et Frida Benveniste se trouvent obligés de venir remplir une fiche familiale au commissariat de police (III-1 et 2). Edmond, malgré ses réticences, se recenser également :

« En Septembre, je crois, les autorités allemandes nous demandèrent de nous recenser dans les commissariats de quartiers. Je refusais de me soumettre à cette formalité. Je sentais que la machine se mettait en place et j'étais certain que plus rien ne l'arrêterait. Nous avons quinze jours pour procéder à cette inscription. Quinze jours durant J. [Jacques Benveniste] essaya de me convaincre et dans l'après-midi du quinzième jour je me rendis au commissariat cédant sans conviction aux arguments legalistes de J. Je me disais que je ne pouvais pas l'exposer lui et sa famille à des représailles.¹³

Je me souviens de ce bel après midi de Septembre, j'étais l'avant dernier sur la liste. Chevre de Monsieur Seguin, je m'attachait au pieu, si au bout de la Longue Nuit le Loup ne me mangeait pas ce fut la combinaison de ma méfiance, de ma mobilité et surtout du

¹³ La transcription conserve les fautes.

Hasard. » (Témoignage écrit vers 1945 d'Edmond Salomon Asseo, réfugié en zone libre).

Les fiches établies par l'administration française serviront à l'établissement du fichier des Juifs de la préfecture de police.

Rachel Benveniste, de nationalité française, est désormais fichée par la police française.

Le 1^{er} octobre 1940, elle entre en 5^{ème} A3 au lycée Racine à Paris (II-6).

Loi du 3 octobre 1940 : Premier statut des Juifs qui définit par la généalogie l'appartenance à la race juive.

Internement des Juifs

Loi du 4 octobre 1940 : internement rendu possible des ressortissants étrangers « de race juive ». Tampon « JUIF » apposé en rouge sur les cartes d'identité. Les Juifs sont exclus de nombreux métiers.

14 mai 1941 : première rafle dite du « billet vert ».

Spoliation des Juifs

18 octobre 1940 : recensement des entreprises juives et « Aryanisation » de ces entreprises.

Suite à l'aryanisation, Monsieur Mari est nommé administrateur provisoire de l'entreprise de Jacques Benveniste. Il le contraint à vendre son commerce à Madame Boivinet, le 27 novembre 1941 (III-3a, b, c). Les Benveniste n'ont désormais plus de ressources.

En 1942, Rachel *Lélette* a 13 ans. La photographie suivante est la dernière de *Lélette* avant sa déportation.



Photographie 11. Les trois cousines Rachel : de gauche à droite, Rachel Benveniste, Rachel Jenica Jessua, Rachel Milica Jessua (vers 1942).

Arrestation, internement et déportation de la famille Benveniste

20 août 1941 : rafle du 11^{ème} arrondissement, les hommes arrêtés sont internés à Drancy.

29 mai 1942 : ordonnance allemande sur le port de l'étoile jaune en zone occupée, à partir de 6 ans.

Rachel, 12 ans et demi, va au lycée Racine en 4^{ème} (année scolaire 1941/42) avec l'étoile jaune cousue sur la poitrine (pas de liste de rentrée). N'étant plus autorisée à jouer au Parc Monceau, interdit aux Juifs, elle ne peut qu'en longer les grilles (Témoignage de Rachel Ollier née Jessua, 2015).

16 juillet 1942 : rafle du Vel' d'Hiv'.

À la rentrée 1942, Rachel entame sa classe de 3^{ème} (II-7a) au lycée Racine. Dans deux registres de sortie, le nom de Rachel apparaît avec les mentions « *Changement de résidence* » au 31 décembre (Fig. 5) et « *A quitté le lycée* » le 31 décembre... (II-7b).

4 et 5 novembre 1942 « rafle dite des Grecs »

Nom	Prénom	Date	Classe	Raison
Bodin	Monique	DP	2 ^e B	Devient externe
Chéreau	Chérie	DP	Maths	Raisons de santé
Savart	Genevieve	DP	2 ^e B	"
Bouquieau	Luzanne	E	2 ^e C	"
Canel	Fabienne	E	3 ^e A	Etudes terminées
Benveniste	Rachel	E	3 ^e A	Changement de résidence
		E	3 ^e A/A'	"
		E	(A'')	"
		E	1 ^e B	Raisons de santé
		E	1 ^e U	Devient demi-pens
Delmond	Yvette	E	3 ^e A	Raisons disciplinaires
Tubert	Monique	E	2 ^e B	Changement de résidence
Matte	Monique	E	2 ^e B	Devient demi-pens
Maison	Reginauld	E	Maths	"
		E	2 ^e AB	"

Figure 5. Extrait du registre des Sorties de l'année scolaire 1942/43 du lycée Racine au 31 décembre 1942. Rachel est notée « sortie » au 31 décembre ; En fait elle a été arrêtée le 5 novembre 1942.

Les Benveniste sont arrêtés à leur domicile lors de cette « rafle des Juifs grecs », la nuit du 5 novembre 1942 la même nuit où sont arrêtés Sam et Elda Benveniste et leur fils cadet Alain. Ils sont tous internés au camp de Drancy (Fiches de Frida et de Jacques ; III-4 et 5). La fiche de Rachel n'a pas été retrouvée dans le dossier des enfants à Drancy. Jacques écrit le dimanche 8 novembre de Drancy à son beau-frère Jo Jessua (III-6a et b).

L'Institut Yad Vashem et Serge Klarsfeld décrivent les conditions d'arrestation des Juifs grecs en France ¹⁴:

« Röthke ¹⁵ note également que l'ambassade allemande à Paris avait autorisé l'arrestation des **Juifs de nationalité grecque en France** et indique qu'il y a dans le département de la Seine, 1 416 Juifs de citoyenneté grecque. Le 31 octobre Röthke rapporte à Eichmann, en poste à Berlin, que quelques semaines plus tard il y aurait 3 000 Juifs internés au camp de Drancy et qu'il envisageait le départ de trois convois, les 4, 6 et 9 novembre. Ces départs sont autorisés le 2 novembre, par Rolf Gunther, adjoint d'Eichmann.

Le 4 novembre, Émile Hennequin, le chef de la police de Paris ordonne aux chefs de police dans la ville de Paris ainsi que dans ses environs d'arrêter les Juifs de nationalité grecque. L'opération débute le 5 novembre à minuit et se termine à 6 h 00.

¹⁴ <https://www.yadvashem.org/fr/recherche/convois-de-france.html>

¹⁵ Heinz Röthke, Obersturmführer SS a dirigé le camp de Drancy du 16 juillet 1942 au 2 juillet 1943.

Les Juifs appréhendés sont dirigés vers les préfectures de police locales à partir d'où des autobus et une escorte sont sur place pour déporter les Juifs au camp de Drancy. Le 5 novembre 1942, Röthke envoie un rapport de l'opération à Knochen : 1 060 Juifs ont été arrêtés dont 364 hommes, 523 femmes et 173 enfants. ***Des Juifs de nationalité grecque sont également arrêtés à travers la zone occupée. .../... »***



Figure 6. Première carte (recto) écrite le 8 novembre 1942 de Drancy par Jacques Benveniste à son beau-frère Jo Jessua et expédiée le 10 novembre (Mémorial de la Shoah - Fonds Ollier, cote CMLXXXVI(31)-21).

« Drancy, dimanche

Mon cher Jo¹⁶ et Famille,

Nous partons¹⁷ cet après-midi avec un bon moral et une très bonne santé. Nous vous prions de vous soigner aussi et ne pas penser à nous car nous sommes en très bonne compagnie et sachez où soigner la chère maman¹⁸ car je ne cesse de penser à elle et nous nous retrouverons tous en très bonne santé

Dis à la chère Jenny¹⁹ qu'elle peut [utiliser] tout pour manger et disposer de tout. Du reste vous aurez la confirmation et détails dès que Léon [?] arrivera. Nous vous embrassons bien fort.

Jacques, Frida, Lelette » (Annexe III-6b)

Des expressions codées sont utilisées : « se soigner » signifiait se cacher ; « en bonne santé » signifiait « pas arrêté, vivant ».

Cette carte, expédiée le mardi 10 novembre 1942, mentionne sur le recto « *Expéditeur : J. Benveniste, chambre 1 escalier 1* » sur le côté gauche un tampon : « *PREFECTURE DE POLICE – CAMP D'INTERNEMENT DE DRANCY, BUREAU DE LA CENSURE* » le timbre

¹⁶ Jo (Joseph) Jessua est l'oncle de Rachel, le frère de Frida.

¹⁷ Ce départ annoncé le dimanche 8 novembre 1942 a été reporté.

¹⁸ La maman est Ernesta Jessua (grand-mère de de Rachel, mère de Frida).

¹⁹ Jenny est une tante de Rachel, sœur de Frida.

à 1 Franc 20 est à l'effigie du Maréchal Pétain. – le tampon de la poste : « Drancy- Seine 10-11-42 18h00 ».

Deux jours plus tard, le mardi 10 novembre 1942, Jacques écrit une autre carte à son beau-frère Jo Jessua, (III-7a et b).

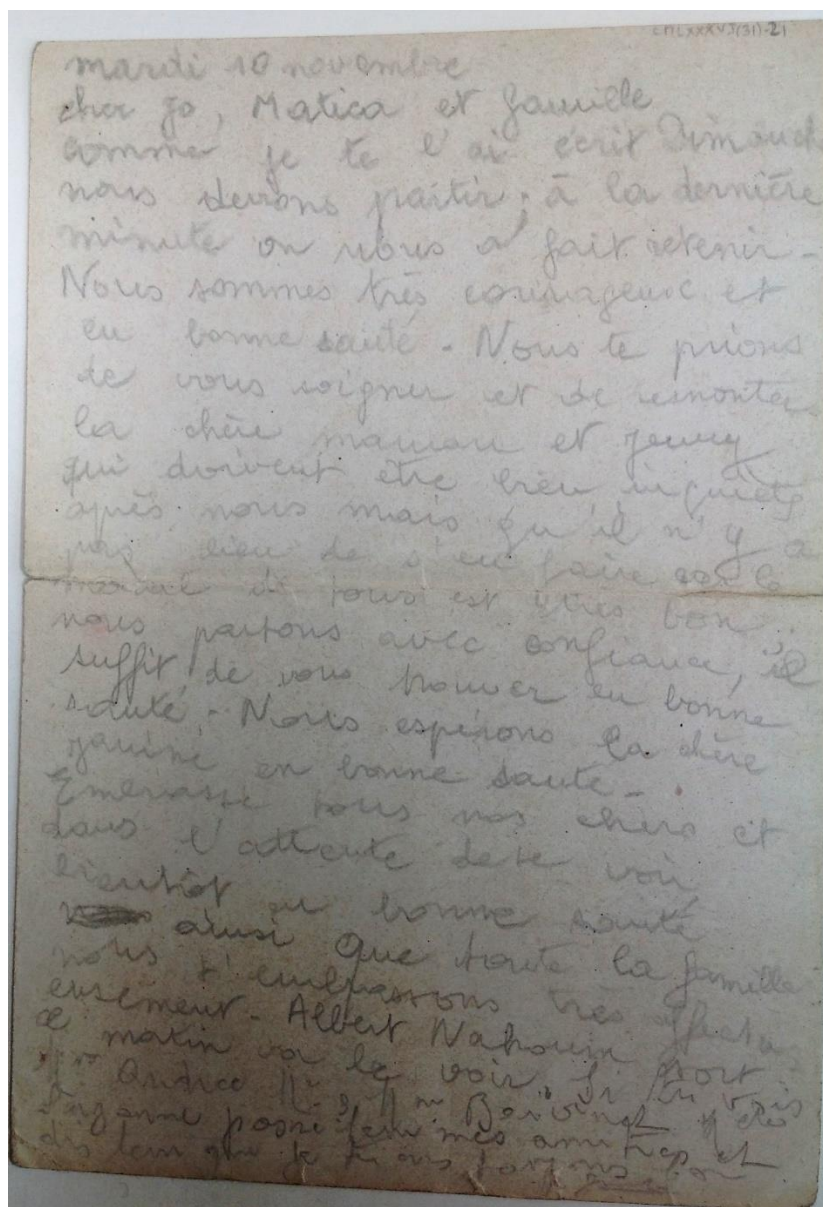


Figure 7. Deuxième carte (verso) écrite le 10 novembre 1942 de Drancy par Jacques Benveniste à son beau-frère Jo Jessua et expédiée le 13 novembre, deux jours après la déportation de la famille Benveniste (Mémorial de la Shoah - Fonds Ollier, cote CMLXXXVI(31)-21).

« Cher Jo, Matica²⁰ et famille

Comme je te l'ai écrit dimanche, nous devions partir ; à la dernière minute on nous a fait revenir. Nous sommes très courageux et en bonne santé. Nous te prions de vous soigner et de remonter la chère maman et Jenny qui doivent être bien inquiètes après nous mais qu'il n'y a pas lieu de s'en faire car le moral de tous est très bon. Nous partons avec

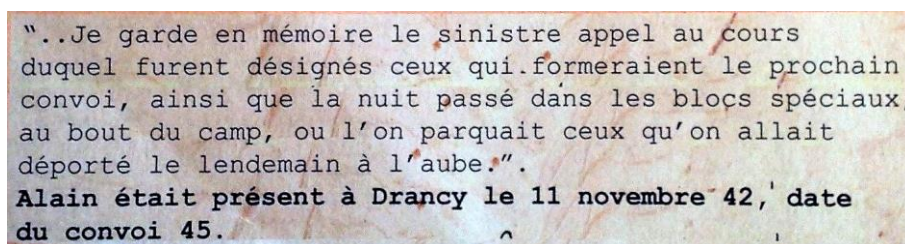
²⁰ Matica est Mathilde, l'épouse de Jo Jessua.

confiance il suffit de vous trouver en bonne santé. Nous espérons la chère Janine²¹ en bonne santé, embrassez tous nos chers dans l'attente de se voir bientôt en bonne santé ainsi que toute la famille. Nous t'embrassons très affectueusement. Albert Nahoum [?] sort ce matin va le voir. Si tu vois Mme Andrée, M. et Mme Boivinet²², Melle Suzanne [?], passes leur mes amitiés et dis leur que je [illisible] toujours bon. » (Annexe III-7b)

Cette carte écrite le mardi 10 novembre 1942, la veille de leur déportation pour Auschwitz par le convoi 45, et expédiée le 13 novembre 1942, c'est-à-dire deux jours après leur déportation. Elle mentionne sur le recto : « *Expéditeur : Monsieur J. Benveniste, camp de Drancy escalier 7, 4e étage* » - sur le côté gauche même tampon de la censure que précédemment, « *Destinataire Monsieur Jo Jessua 7 rue Boileau, Paris 16^e* » - le timbre identique au précédent, est oblitéré du tampon de la poste : « *Drancy- Seine 13-11-42* » (Annexe III-7a).

Alain Benveniste, interné en même temps qu'eux à Drancy, se souvient du départ de Drancy de sa cousine Rachel et de ses parents Jacques et Frida (Fig. 8):

« Mon oncle et sa famille sont arrivés à Drancy le 6, et ils sont restés cinq jours. On était ensemble ces cinq jours-là. On était mes parents, moi, et eux trois. On était tous les six tout le temps ensemble. Ils²³ sont partis par le convoi 45 le 11 novembre 1942 ». (Témoignage d'Alain Benveniste, après-guerre).



"..Je garde en mémoire le sinistre appel au cours duquel furent désignés ceux qui formeraient le prochain convoi, ainsi que la nuit passée dans les blocs spéciaux, au bout du camp, où l'on parquait ceux qu'on allait déporté le lendemain à l'aube."
Alain était présent à Drancy le 11 novembre 42, date du convoi 45.

Figure 8. Extrait du témoignage d'Alain Benveniste publié en 2011.

Le 11 novembre 1942, Rachel et ses parents sont déportés par le 45^e convoi de déportation des Juifs de France (III-8). Ce convoi Drancy - Auschwitz compte 745 déportés. Parmi eux, 26 vieillards arrachés à l'hospice Rothschild et 106 enfants de moins de 17 ans, dont Rachel Benveniste, âgée de 13 ans et 9 mois ! (Fig. 9). Cependant au vue de la liste des déportés de ce convoi dressé à Drancy, Rachel *Lélette* s'est comme « envolée » car elle n'apparaît pas dans cette liste...

²¹ Janine est Janica Rachel, fille de Jo (future épouse Ollier).

²² M. et Mme Boivinet, propriétaires de l'entreprise après son « aryanisation ».

²³ Jacques, Frida et Rachel Benveniste.

- 3 -

3

DRANCY (Escalier I)

BENVENISTE Frida		
BENVENISTE Jacques	2.II.96 Salonique Hellène	12, Bd de Strasbourg S.P. AULNAY S/BOIS
BENVENISTE Rachel née ANGEL	1882 Salonique Hellène	150, Bd.Magenta S.P.
BERLINSKI David	1905 Las Kazou Polonaise	28, rue des Boulets S.P.
BERNEMAN Madeleine	30.6.31 Paris Française nat.	3, rue Wattignies S.P.
BERNEMAN Joseph	28.II.35 Paris Française nat.	3, rue de Wattignies S.P.
BERNEMAN Berek	23.7.03 Radom Ind. Or.Polonaise	3, rue de Wattignies Fraiseur en Chaussures
BESSO Fortuné	87 Corfou Hellène	Belgique S.P.
BESSO Jacqueline	11.7.24 Bruxelles Grecque rec.	LA BAULE Villa Maritime S.P.
BESSO Jeannine	6.7.27 Bruxelles Grecque rec.	LA BAULE Villa Maritime S.P.
BESSO Linda	10.2.03 Alexandrie Grecque recon.	LA BAULE Villa Maritime S.P.
BESSO Marc Alfred	18.2.29 Bruxelles Grecque	LA BAULE Villa Maritime S.P.
BESSO Maurice	11.12.93 Corfou Hellène	Hotel de la Poste Commerçant CHOLET
BESSO Nelly	11.9.22 Bruxelles Hellène	Belgique S.P.
BESSO Sonia	21.1.29 Bruxelles Hellène	Hotel de la Poste S.P.
BESSO Suzanne	12.2.24 Bruxelles Hellène	Belgique

**Mémorial
de la SHOAH**
Musée,
Centre
de documentation

Reproduction interdite
sans autorisation

Figure 9. Extrait de la liste du convoi 45 (Drancy, Escalier I) avec le nom de Jacques, de Frida et d'une dame homonyme de Lélette, Rachel Benveniste née Angel) (Annexe III-8 ; Mémorial de la Shoah).

L'Institut Yad Vashem et Serge Klarsfeld retracent les conditions de mise en place du convoi 45²⁴ (Convoi 45, Train Da.901/38 de Drancy, Camp, France à Auschwitz Birkenau, Camp d'extermination, Pologne le 11/11/1942).

Après la rafle, le député de Röthke, Ernst Heinrichsohn, demande à Eichmann l'autorisation de préparer un convoi supplémentaire, qui serait le quatrième pour le mois de novembre. Comme les Juifs grecs interpellés dans les provinces n'ont toujours pas été transférés au camp de Drancy, il devient difficile de remplir l'effectif requis pour le convoi. Pour résoudre ce problème, Heinrichsohn retire personnellement 35 patients à l'hôpital Rothschild pour les inclure dans ce convoi. Parmi ces patients, 22 sont âgés de plus de 70 ans et 6 de plus de 80 ans.

Le train Da 901/38 [Convoi 45] quitte la gare du Bourget-Drancy pour Auschwitz le 11 novembre à 8 h 55 avec 745 Juifs à bord. Le chef du convoi est le Feldwebel Brand. [...]

²⁴ <https://www.yadvashem.org/fr/recherche/convois-de-france.html>

Un rescapé du 44^e convoi, Jacques Lévy a témoigné de l'horreur du voyage ; les conditions du 45^e convoi ont dû être semblables (Annexe III-9, Cahiers sephardis, 1947).

« Chaque voiture, wagons à bestiaux, reçut une moyenne de 70 personnes. Comme provisions de voyage, les déportés reçurent une innommable boule de pain, un maigre bout de fromage, et... ce fut tout. Comme boisson, deux seaux d'eau, qui une fois vidés, devaient servir à l'ensemble des voyageurs... Quand tous les wagons furent fermés, plombés et barricadés extérieurement, un coup de sifflet strident qui nous glaça les veines donna le signal du départ. Il était 20h... Le voyage de Drancy à Kosel, à travers toute la France et l'Allemagne fut dantesque... Dans quelques wagons, il y eut à déplorer plusieurs décès. À Kosel, par des cris gutturaux et épileptiques, ordre catégorique fut intimé à tous les hommes jusqu'à 50 ans de descendre à terre... Quand les femmes se rendirent compte qu'on les séparait de leurs maris, quand les mères comprirent qu'elles seraient désormais éloignées de leurs fils, que les vieux et les enfants se crurent à jamais abandonnés, des scènes déchirantes se produisirent. »

Arrivés à Auschwitz, 112 hommes sont sélectionnés pour des travaux forcés (Jacques ?) et tatoués des numéros 74633 à 74744. De plus, 34 femmes reçoivent les numéros 24490 à 24523. Les autres déportés, dont sans doute Frida et *Lélette*, sont gazés dès leur arrivée. En 1945, on dénombrait deux déportés survivants de ce convoi.

8 mai 1945 : fin de la seconde guerre mondiale en Europe.

Sur 32 membres de la famille Benveniste, Jessua et Asseo, 17 ont péri assassinés par les nazis pendant la Shoah (9 déportés de France et 8 de Grèce) (Annexe V-5).

Après la fin de la guerre

Après-guerre, de cette grande famille ne restent en France qu'un oncle de Rachel, Jo Jessua, le frère de Frida, son épouse et ses filles et deux cousins de Rachel (*Lélette*) : Alain Benveniste, 7 ans, fils de Samuel et Elda Benveniste, enfant caché et Edmond Salomon Asseo, fils de Elie Asseo et de Henriette née Benveniste, étudiant en médecine, parti en zone libre en 1941. La famille restée à Salonique fut totalement exterminée (Annexe V).

Edmond Asseo et Jo Jessua entreprennent des démarches de recherches à propos des déportés de la famille (bulletin de mariage de Jacques et de Frida demandé par E. Asseo pour établir des actes de disparition ; Annexe IV-1).

1948 : Établissement d'actes de notoriété pour Jacques, Frida et Rachel. Le jugement du 24 décembre 1948 déclare Rachel « *décédée à Drancy le 9 novembre 1942* » [sic] (IV-2a et b).

Ce jugement équivaut à un acte de décès qui sera transcrit le 11 mai 1949 à la mairie du 8^e à la demande de M. Salomon (Edmond) Asseo. La mention « *présomption de décès* » est portée sur l'acte de naissance de Rachel Benveniste. (Annexe IV-3)

2007 : publication au JORF (Légifrance) de la mention « Mort en déportation à Auschwitz » (Annexe IV-4)

Le 30 décembre 2008, modification de la mention en marge de l'acte de naissance : Rachel est « *morte en déportation à Auschwitz (Pologne), le 14 novembre 1942 et non à Drancy (Seine)* ». Cette date arbitraire est instituée par Légifrance (ONACVG) (Annexe IV-5).

Pour perpétuer la mémoire de Rachel Benveniste

Archives, confusions, rétablissement des faits et vérité historique

En 2008, lors de nos recherches dans les registres du lycée Racine, nous avons trouvé Rachel Benveniste, élève de 1935 à 1942. Une rencontre, par hasard avec Henriette Asséo et Alain Benveniste, membres de la famille Benveniste, nous a appris que cette élève avait été déportée. Comme elle n'apparaissait dans aucun document de la déportation, nous avons dû entreprendre les recherches qui nous ont conduit à rétablir cette histoire « vraie » de Rachel Benveniste appelée *Lélette*.

Sur les fiches de recensement des juifs à la préfecture de Police, Jacques et Frida Benveniste déclarent un unique enfant, Rachel, française (III-1 et 2).

Jacques, Frida et leur fille *Lélette* Benveniste sont arrêtés le 5 novembre 1942. Ils sont internés à Drancy. Jacques envoie une carte le dimanche 8 novembre 1942, signé Jacques, Frida et *Lélette* (III-6a et b). Ce courrier annonce leur départ qui devait avoir lieu par le convoi 44, mais ils ne partent pas ce jour-là. Par contre, le lundi 9 novembre 1942, par le convoi 44, est partie une femme homonyme de *Lélette*, Rachel Benveniste âgée alors de 79 ans, née Angel en 1863 à Salonique.

Jacques envoie une deuxième carte le mardi 10 novembre 1942 annonçant leur départ pour le lendemain (le mercredi 11 novembre 1942) (III-7a et b). Tous les trois, ensemble, quittent Drancy pour Auschwitz, le 11 novembre 1942 par le convoi 45.

En effet, les 9, 10 et 11 novembre, les administratifs de Drancy sont débordés par le nombre des internés à déporter... Sur la liste du convoi 44 est inscrite Rachel Benveniste née Angel (en 1863) et sur la liste de départ du convoi 45, Drancy (Escalier I) sont inscrits Benveniste Jacques et Benveniste Frida, sans date ni lieu de naissance, ni adresse ainsi que Benveniste Rachel (née Angel en 1863 dom. Bd Magenta) (III-8). Il existe donc dans ces deux listes plusieurs erreurs. C'est ainsi que *Lélette* Rachel (1929) « disparaît » des listes de déportation et autres documents...

C'est pourquoi Rachel *Lélette* n'apparaît pas, dans les éditions du Mémorial de la déportation des Juifs de France (1978-2012, Serge Klarsfeld, FFDJF), dans le Mémorial des enfants juifs déportés de France et des additifs avec photographies. Elle n'apparaît pas non plus sur le Mur des noms (de 2005) au Mémorial de la Shoah à Paris et aucun dossier n'est associé à son nom.

L'Histoire véritable a été reconstituée par Rachel Panczer (AMEJD 8^e) et la vérité rétablie dans tous les documents. Le nom de « *Rachel BENVENISTE - 1929* » est désormais gravé près de celui de ses parents sur le nouveau mur des noms des déportés juifs de France, au Mémorial de la Shoah, inauguré le 27 janvier 2020. Rachel Benveniste née Angel en 1863, apparaît également à côté de *Lélette*.

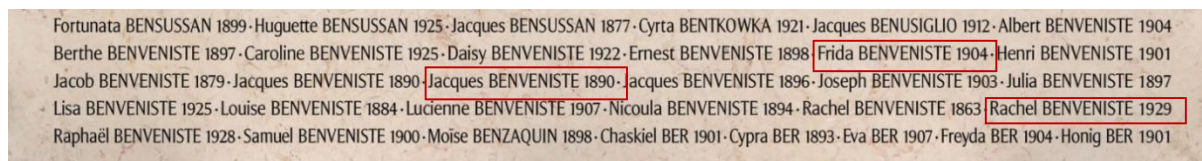


Figure 10. Nouveau mur des noms des déportés juifs de France (Mémorial de la Shoah -1942-7-BD) : Jacques né le 26 septembre 1890, Frida née le 04 juillet 1904 et Rachel née le 14 février 1929.

Commémorations

En 2012, sur la plaque en mémoire des élèves juives déportées du lycée Racine apposée dans le hall du lycée par l'Association pour la Mémoire des enfants juifs déportés du 8^e arrondissement, on peut lire le nom de Rachel Benveniste.



Figure 11. Plaque apposée en 2012 au lycée Racine portant le nom de Rachel Benvensite, Yveline Exlère, Ruth Goldschmidt et Francine Kahn.

Un livre « Mémoires vives au lycée Racine : En quête des traces des élèves juives déportées (1942-2014) » porte mémoire de Rachel Benveniste (Annexes V). Les élèves du lycée, avec l'AMEJD et la mairie du 8^e rendent hommage à Rachel et ses camarades chaque 27 janvier.

En 2016, l'AMEJD 8^e, l'association « l'Enfant et la Shoah » et la Mairie du 8^e ont présenté en partenariat l'exposition « Les enfants juifs déportés du 8^e arrondissement » dont un panneau présente l'histoire de Rachel Benveniste.

[illegible]

Rochel, qu'on appelle Loloëtte, naît 14 février 1929 à Paris (17^e). Son père, Jacques vient de Salonique en Grèce. Il immigré en France dans les années 1920 et ouvre un magasin de bonneterie dans le quartier de l'Opéra. Il se marie à Paris en 1927 avec Frida Jessua.

Lors du recensement de 1936, la famille Benveniste habite déjà au 7, rue d'Edimbourg (Paris 8^e).

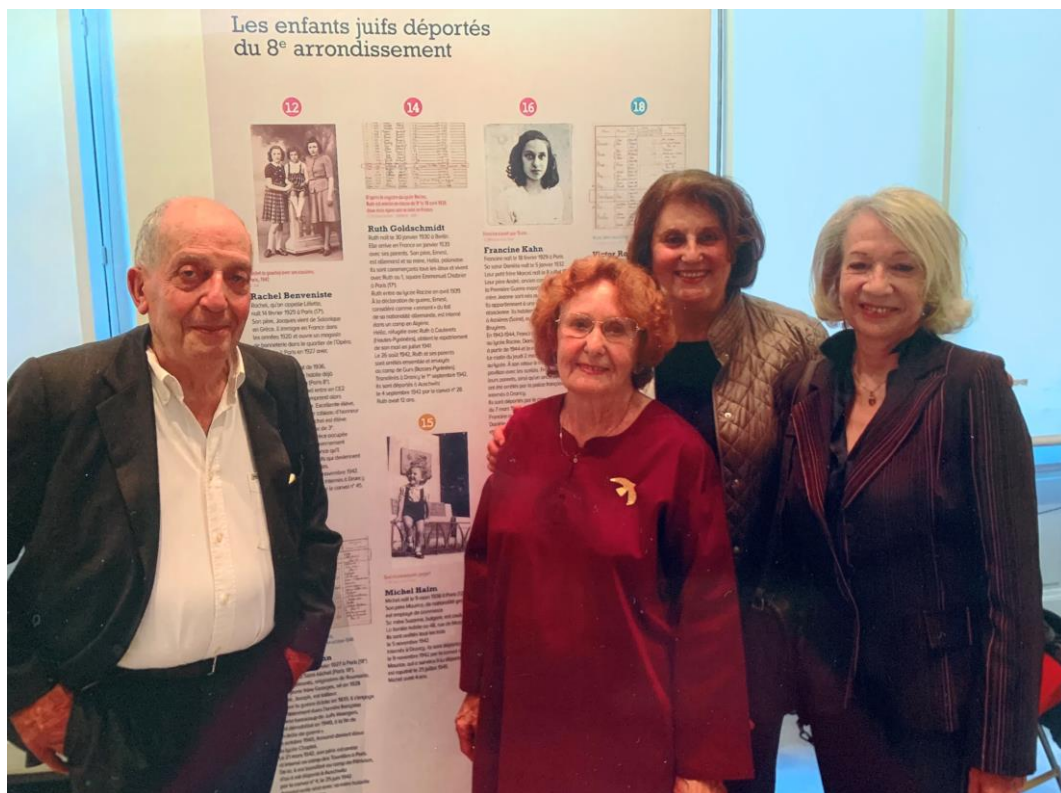
En octobre 1936, Rochel entre en CE2 au lycée Racine qui comprend alors des classes de primaire. Excellente élève, elle obtient un 1^{er} prix de tableau d'honneur. À la rentrée de 1942, Rochel est élève au lycée Racine en classe de 3^e.

Le 21 octobre 1942, en Grèce occupée par les Allemands, le gouvernement allié de l'Allemagne annonce qu'il se désintéresse de ses Juifs qui deviennent par conséquent déportables.

La famille est arrêtée le 5 novembre 1942. Rochel et ses parents sont internés à Drancy puis déportés ensemble par le convoi n° 45, le 11 novembre 1942.

Rochel avait 13 ans.

23



Photographie 12. Alain Benveniste (cousin germain de Lélette Benveniste), Rachel Panczer, présidente de l'AMEJD 8^e, Henriette Asséo, (petite-cousine de Lélette), Jenny Jessua (cousine germaine de Lélette) à la Mairie du 8^e (photographie coll. Familiale).



Photographie 13. Chœur d'élèves du lycée Racine dirigé par Dominique Blazy, professeur de musique.

Sources et bibliographie

Archives

Mémorial de la déportation des Juifs de France (Serge Klarsfeld) Edité par FFDJF, Fils et filles des déportés juifs de France – 2012.

Mémorial de la Shoah (salle de lecture)

Mémorial des Judéo-Espagnols, Cahiers Sephardis

<https://muestros-dezaparesidos.org/>

Archives du Mémorial de Caen <https://www.memorial-caen.fr/>

Archive de Paris <http://archives.paris.fr/>

Archives Nationales <http://www.archives-nationales.culture.gouv.fr/>

Archives Familiales

Témoignages de la famille de *Lélette* (Rachel Benveniste)

- Edmond ASSEO, cousin
- Alain BENVENISTE, cousin
- Henriette ASSEO, petite cousine
- Rachel OLLIER JESSUA, cousine

Registres du lycée Racine (conservés aux archives de Paris)

<http://histgearacine.blogspot.com/2012/10/la-plaque-commemorative-deposee.html>

Sites Internet

Amejd 8° <https://amejd8e.wordpress.com/benveniste-rachel/>

Mémorial de la Shoah http://ressources.memorialdelashoah.org/rehav_pers.php

Yad Vashem <https://yvng.yadvashem.org/advanced-search.html?language=fr>

Publications

Aït-Hadi Françoise, Hochleitner Franck. *Mémoires vives au lycée Racine : En quête des traces des élèves juives déportées (1942-2014)*. Éditeur lycée Racine, Paris, 2014 (ISBN : 978-2-84701-481-5)

Klarsfeld Serge. *Le calendrier de la persécution des Juifs de France (septembre 1942-août 1944)*. Ed. Fayard, 2020, 1000 pp., ISBN 978-2213610498.

Mémorial de la déportation des Judéo-Espagnols déportés de France - Muestros Desaparesidos, Éditeur Muestros Dezaparesidos, 2019, 719 pp., ISBN 978-2-9560497-1-5.

Molho Rena. *Les Juifs en Grèce au XXe siècle. In: Matériaux pour l'histoire de notre temps*, n°71, 2003. Les peuples des Balkans face à l'histoire et à leur histoire. pp. 39-48.

LISTES DES ANNEXES - documents d'archives

ANNEXES I/ Archives d'avant-guerre

- 1- Attestation faisant référence à l'entrée en France de Sam Benveniste en novembre 1916 (Document de la Préfecture de Police du 06/07/1964).
- 2- Jacques Benveniste et son frère Samuel au 40 rue d'Hauteville 10^e (Recensement de 1926).
- 3- Registre du commerce de l'entreprise de Bonneterie Jacques et Samuel Benveniste 1920-1921.
- 4- Arrivée en France de la famille de Frida Jessua en 1919 (Document de la Préfecture de Police du 03/03/1958).
- 5- Famille de Frida Jessua au 4 Rue Monbel, Paris 17^e (Recensement de 1926).
- 6- Annonce des fiançailles de Melle Frida Jessua avec M. Jacques Benveniste (Journal le Matin du 17/07/1927).
- 7- Acte de mariage de Jacques Benveniste et Frida Jessua le 7 octobre 1927 à Paris 10^e.
- 8- Naissance
 - a. Extrait d'acte de naissance le 14 février 1929, de Rachel fille de Jacques et Frida Benveniste (émis le 21/04/1948 en mairie du 17^e arrondissement)
 - b. Table décennale, naissance de Rachel (1929) et son cousin Armand Benveniste (1928) Table décennale
- 9- Recensement
 - a. Recensement de 1931, au 7 rue d'Édimbourg, 8^e - Famille Benveniste Jacques et Frida et Rachel et une gouvernante.
 - b. Recensement de 1936, au 7 rue d'Édimbourg, 8^e—Famille Benveniste Jacques et Frida et « *Lélette* » Rachel.
- 10- Fiche de commerce Bonneterie de Jacques Benveniste, 17 rue du 4 Septembre à Paris.

ANNEXES II/ Documents liés à la scolarité de Rachel Benveniste

1. Registre scolaire du lycée Racine entrées-sorties : années 1935-39.
2. Registre scolaire, année 1935-36 1^{ère} inscription de *Lélette* Benveniste en 10^{ème} (CE1)
3. Registre Année 1936-37 – classe de 9^{ème}
4. Prix reçus par *Lélette* (Rachel) Année 1936-37 – classe de 9^{ème}
 - a. 1^{er} prix : de tableau d'honneur ;
 - b. 2^{ème} prix de récitation, le 1^{er} accessit de français, le 1^{er} accessit de géographie, le 3^{ème} accessit d'arithmétique, le 2^{ème} accessit d'écriture ;
 - c. Livre Chant populaire pour les écoles, en prix.
5. Registres scolaire 1937-38 (8^{ème} à 8ans).
6. Registres scolaire 1938-39 (7^{ème} à 9 ans), (pas de registre 1939-40, 6^{ème} à 10 ans).
7. Registres scolaire 1940-41 (5^{ème}, à 11ans), (pas de liste 1941-42, 4^{ème} à 12ans).
8. Registres scolaire 1942-43 (3^{ème} A à 13ans).
9. Registres de sortie 1942/43 :
 - a. indiquant la « sortie » le 31 décembre 1942 (en fait elle est arrêtée le 5 novembre 1942).
 - b. indiquant « Changement de résidence ».
10. « La semaine de Suzette » (35^{ème} année, 2^{ème} semestre) magazine personnel de *Lélette* (source : H. Asséo).

ANNEXES III/ Recensement, arrestation, internement et déportation de Rachel BENVENISTE

1. Fiche familiale de Frida Benveniste et Rachel - recensement des juifs de 1940 (source Préfecture de Police et Mémorial de la Shoah)
2. Fiche familiale de Jacques Benveniste et Rachel - recensement des juifs de 1940 (source Préfecture de Police et Mémorial de la Shoah)
3. a, b et c. Aryanisation du commerce de Jacques Benveniste (1941) – extrait du dossier constitué en 1948.
4. Récit de captivité par Jacques B. Lévy (sur la rafle des juifs Grecs), Novembre 1942, Cahiers Séfardis ;
5. Fiche d'internement à Drancy de Frida (source préfecture de police) - pas de fiche dans le dossier DRANCY des enfants, concernant leur fille Rachel.
6. Fiche d'internement à Drancy de Jacques (source préfecture de police) - pas de fiche dans le dossier DRANCY des enfants, concernant leur fille Rachel.
7. Carte Postale envoyées de Drancy par Jacques Benveniste à son beau-frère Jo Jessua le dimanche 8 Nov. 1942 qui annonce leur départ, mais qui a été reporté (Source Mémorial de la Shoah / Fond Ollier) ; a) recto ; b) verso.
8. Carte Postale envoyées de Drancy par signée Jacques Frida et Lélette, du mardi 10 Novembre qui annonce le départ le 11 Novembre (Source Mémorial de la Shoah / Fond Ollier)
9. Témoignage de son cousin Alain Benveniste présent à Drancy le 11 novembre 1942, date du départ du convoi n°45.
10. Liste du convoi 45 du 11 novembre 1942 pour Auschwitz établie à Drancy (Mémorial de la Shoah)
11. Témoignage de Jacques Lévy (source Les cahiers Séphardis, 1947) dans Actualité Juive, 2012. Convoi 44, de Drancy, France à Auschwitz Birkenau, Camp d'extermination, Pologne le 09/11/1942
12. Convoi 45, de Drancy à Auschwitz Birkenau, Camp d'extermination, Pologne le 11/11/1942 (source Centre international de recherche sur la Shoah).

ANNEXES IV/ Après la guerre

- a. Acte de naissance portant la mention « présomption de décès » établi en 1948.
- b. Acte de mariage de Jacques et Frida Benveniste délivré le 16/06/1948 à la demande de Edmond Asséo.
- c. Jugement ayant valeur d'acte de décès - déclare que Rachel est décédée le 9 novembre 1942 à Drancy, cet acte est du 24 décembre 1948 transmis à l'état civil de la mairie du 8^e, le 11 mai 1949 (a et b)
- d. Le 30 décembre 2008 : rectification inscription d'une 2^{ème} mention : Rachel est morte en déportation à Auschwitz (Pologne) le 14 Novembre 1942 (date de décès est arbitrairement indiquée par le ministère chargé des anciens combattants, à + 5 jours de la date de déportation (JO du 8 Novembre 2007).
- e. Légifrance : Arrêté du JORF portant la mention « Mort en déportation » (8 novembre 2007) de décès à Auschwitz.

ANNEXES V/ Commémorations

1. Programme du concert-lecture par les élèves du lycée Racine (12 octobre 2012) en mémoire des élèves juives déportées du lycée.
2. Ouvrage collectif en mémoire des élèves juives du lycée Racine disparues dans la Shoah (2014).

3. Discours de Rachel PANCZER (commémoration du 29 janvier 2016 au lycée Racine)
4. Exposition « Les enfants juifs déportés du 8e arrondissement de l'AMEJD 8^e » en Mairie du 03 au 19/05/2016.
5. Arbre généalogique des familles Benveniste, Jessua et Asseo.

Annexes I : Archives avant-guerre

PREFECTURE DE POLICE
 Direction de la
 Police Générale
 7ème Bureau
 Référence à rappeler
 CC. N° 4098

Paris, le 6 7 54

Le PREFET de POLICE certifie qu'aux
 Archives du Service des Etrangers de la
 Préfecture de Police existe un dossier
 au nom de : **BENVENISTE Samuel**

68096
 né le 20.9.1892 à Salonique
 de Meier
 et de Benoussan Sarah

entré en France novembre 1916
 obtenu le 1.9.1939 d'une carte
 valide jusqu'en 1940

Pr. le PREFET de POLICE,
 Pr. le Directeur de la POLICE GENERALE,
 l'Administrateur chargé du 7e Bureau.

Pièce destinée uniquement à la Mission
 des Anciens Combattants

Document I-1. - Attestation faisant référence à l'entrée en France de Sam BENVENISTE en novembre 1916 (Document de la Préfecture de Police du 06/07/1964).

DENOMINATION	NUMEROS PAR QUARTIER, VILLAGE, HAMEAU ou RUE	NOMS DE FAMILLE	PRENOMS	ANNEE de NAISSANCE	LIEU de NAISSANCE	NATIONA- LITE	SITUATION PAR RAPPORT au chef de ménage	PROFESSION	REMARQUES
des QUAR- TIER, VILLAGE ou HAMEAU	des des des maisons maisons maisons	1	2	3	4	5	6	7	8
Ben Hauteville	110 5	Marin	Louis	41	1		en lib.	c/rapide	489
			Louis	40	1		en lib.	c/rapide	489
			Louis Puy	1908	1		c.f.	c/rapide	489
		Blondet	Mauri	03	1	Belge	en lib.	c/rapide	489
	4	Heller	Georges	62	1		en lib.	c/rapide	489
			Helen	79	1		en lib.	c/rapide	489
	5	BENVENISTE	Jacques	90	1	Belge	en lib.	c/rapide	489
			Samuel	91	1	Belge	en lib.	c/rapide	489
	6	Goudureau	Paul	99	1		en lib.	c/rapide	489

Document I-2- Jacques Benveniste et son frère Samuel au 40 rue d'Hauteville Paris 10^e (Recensement de 1926).

1848] J et S Benveniste *maître*
 1921
157777 Commission Exportation
 Importation
 Ho. Rue d. Hauteville
 Paris X

Document I-3. Registre du commerce de l'entreprise de Bonneterie Jacques et Samuel Benveniste 1920-1921.


reappeler:
 6.824

Le-PREFET de POLICE certifie
 qu'aux Archives du Service des Etrangers de
 la Préfecture de Police existe un dossier
 au nom de :

JESSUA.
 née FERNANDEZ Erriasta
 née le 25-8-1870 à *Perbaniague*
 de *Joseph*
 et de *Rachel Fernandez*
 entrée en France en 1919

Pr le PREFET de POLICE,
 Pr le S/Directeur de la Police
 Générale
 Le/Chef du 7ème Bureau :
Ardeleue

Pièce destinée uniquement à :
 A. C. V. G.



Document I-4. Arrivée en France de la famille de Frida JESSUA en 1919 (Document de la Préfecture de Police du 03/03/1958).

Région désignation	NOMBRE des habitants	NOM de famille	Prénoms	ANNEE de naissance	LIEU de naissance	NATIONALITE	SITUATION par rapport au chef de ménage	PROFESSION	Remarques
2	14	Walt	Jean	26	11	f			
		"	Franz	24	11	f			
		Constant	Edith	22	11	d			
		Bonnet	Solange	15	11	d			
4	1	Meunier	Antoine	04	11	d			
		Hennin	René	29	11	d			
		"	Marceline	14	11	d			
		Perrin	Albertine	29	11	d			
		"	Georgette	03	11	d			
3		Brakowich	Jeanne	21	11	d			
4		Jessua	Frida	08	11	d			
		"	Henriette	20	11	d			
		"	Henriette	21	11	d			
		"	Thérèse	04	11	d			
		Bailon	Rosine	01	11	d			
5		Lahon	Amélie	01	11	d			
		"	Rochel	02	11	d			
		Hornel	Blanche	08	11	d			

Document I-5. Famille de Frida Jessua au 4 Rue Monbel, Paris 17e
(Recensement de 1926).

LE MATIN

LES ORGANISATIONS DU "MATIN"

Le concours national de pêche à la ligne de Souppes-sur-Loing

La société des pêcheurs à la ligne "le Goujon", avec l'appui de l'Association commerciale et industrielle, sous les auspices de la municipalité de Souppes-sur-Loing, organise au jourd'hui, dans cette localité, un grand concours de pêche à la ligne entre pêcheurs faisant partie d'une société. (Les membres de la société organisatrice, exceptés.)

Voici le programme détaillé :

ÉCHOS ET PROPOS

BLANCHEURS

Une paire d'Angleterre vient de consacrer ses activités au problème du blanchissage en créant une blanchisserie modèle.

Son programme :

- 1° Arriver à supprimer les marques à l'encre ou au coton ;
- 2° S'occuper des intérêts des ménagères ;
- 3° Créer un atelier d'études et de perfectionnement.

« Mon idée, dit-elle, est d'arriver à un maximum de soins et d'habileté, de

Notation. — 15 heures : Traversée de Paris, arrivées au pont Alexandre.

Pêche de nuit. — 15 heures : Fronton de Paris, réunion dominicale.

Spécialité. — 8 heures et après-midi, jardin des Tuileries, concours international.

NAISSANCES

Germaine et Pierre Amselle, de Mézières (Ardennes), sont heureux de faire part de la naissance de leur petite sœur Annette.

FIANÇAILLES

On a le plaisir d'annoncer les fiançailles de Mlle Frida Jessua avec M. Jacques Meir Benveniste.

Document I-6. Annonce des fiançailles de Mlle Frida JESSUA avec M. Jacques Meir Benveniste (Journal le Matin du 17/07/1927).

Le sept octobre mil neuf cent vingt-sept, seize heures trente-cinq minutes *** devant Nous ont comparu publiquement en la maison commune : Jacques BENVENISTE, négociant, né à Salonique *** (Turquie) le vingt-six septembre mil huit cent quatre vingt dix, trente-sept ans, ainsi qu'il ** résulte d'un acte de notoriété, domicilié à Paris, 40 rue d'Hauteville ainsi que ses père et mère.- Fils de M^r BENVENISTE, sans profession, et de Sarah BENSUSSAN, son épouse, sans profession, d'une part.- Et Frida JESSUA, sans profession, née à Salonique (Turquie) le quatre juillet mil neuf cent quatre, vingt-trois ans, ainsi qu'il résulte d'un acte de notoriété, domiciliée à Paris, 4 rue de Montbel ainsi que ses père et mère.- Fille de David JESSUA, négociant, et de Ernesta FERNANDEZ, son épouse, sans profession, présents et consentants, d'autre part; aucune opposition n'existant. Les futurs époux déclarent qu'il n'a pas été fait de contrat de mariage. Jacques BENVENISTE et Frida JESSUA ont déclaré l'un après l'autre vouloir se prendre pour époux et Nous avons prononcé au nom de la loi qu'ils sont unis par le mariage.- En présence de : Hugo MOSSERI, banquier, 70 rue Boissière, et de Isakino MODANO, boursier, 10 rue Gustave Doré, témoins = majeurs, qui, lecture faite, ont signé avec les époux, les père et mère de l'épouse et Nous, Georges Eugène BERTIN, Adjoint au Maire du dixième arrondissement de Paris./.

1444 Benveniste

et Jessua

Benveniste
S. Bensussan

Fernandez
Jessua
J. Modeno (Modiano)
H. Mosseri
E. Fernandez
Jessua David
Niquignon

Le huit Octobre mil neuf cent vingt-sept, comparu publiquement en la maison commune : Alexis Louis Joseph MÉQUIGNON, propriétaire, né à Marest ***

Document I-7. Acte de mariage de Jacques Benveniste et Frida Jessua le 7 octobre 1927 à Paris 10^e.

Le quatorze février mil neuf cent vingt-neuf, sept heures t
née, rue de Monbel, 4, Rachel, du sexe féminin, de Jacques
né à Salonique, (Turquie) le vingt-six septembre mil huit c
négociant, et de Frida JESSUA, née à Salonique (Turquie) le
neuf cent quatre, sans profession, son épouse, domiciliés c
le seize février mil neuf cent vingt-neuf, quinze heures, s
Joseph Fernandez, vingt-quatre ans, aide-comptable, domicil
59, ayant assisté à l'accouchement, qui, lecture faite à si
Jules BERGEOTTE, adjoint au Maire du dix-septième arrondiss
valier de la Légion d'Honneur./.

Henri Grolas

MAIRIE DE PARIS
Cette copie ne peut être réutilisée
à l'administration des Archives de Paris

Document I-8a. Extrait d'acte de naissance, le 14 février 1929, de Rachel
fille de Jacques et Frida Benveniste (émis le 21/04/1948 en mairie du 17e
arrondissement)

Benoit	Martine Paule Yvonne	13	Mars	1929
Benoit	René Arnold	5	Septembre	1929
Benoit	Christiane Francine Antoinette	25	Octobre	1930
Benoit	Lucien François Jules	21	Mars	1931
Benoit	Andrée Famine	19	Septembre	1931
Benoit	Madame Madeleine	19	Septembre	1931
Benoit	Gilbert André	5	Janvier	1931
Benoit	Suzanne	11	Octobre	1931
Benoits	Andréine Françoise Marie	10	Novembre	1931
Ben Omar ben Mohamed	Ali Ghamar Omar	7	Novembre	1931
Bensaden	Sam Robert	22	Novembre	1929
Ben Said ben Mahdi	Gilberte voir à YAMANI ALI 42	8	Janvier	1929
Bentajou	Raymonde Louise Catherine Adrienne	18	Février	1928
Bentajou	Yas. Louis	26	Novembre	1928
Benvegnin	Luquette	4	Mai	1928
Benveniste	Marcel Armand	21	Février	1928
Benveniste	Rachel	14	Février	1929

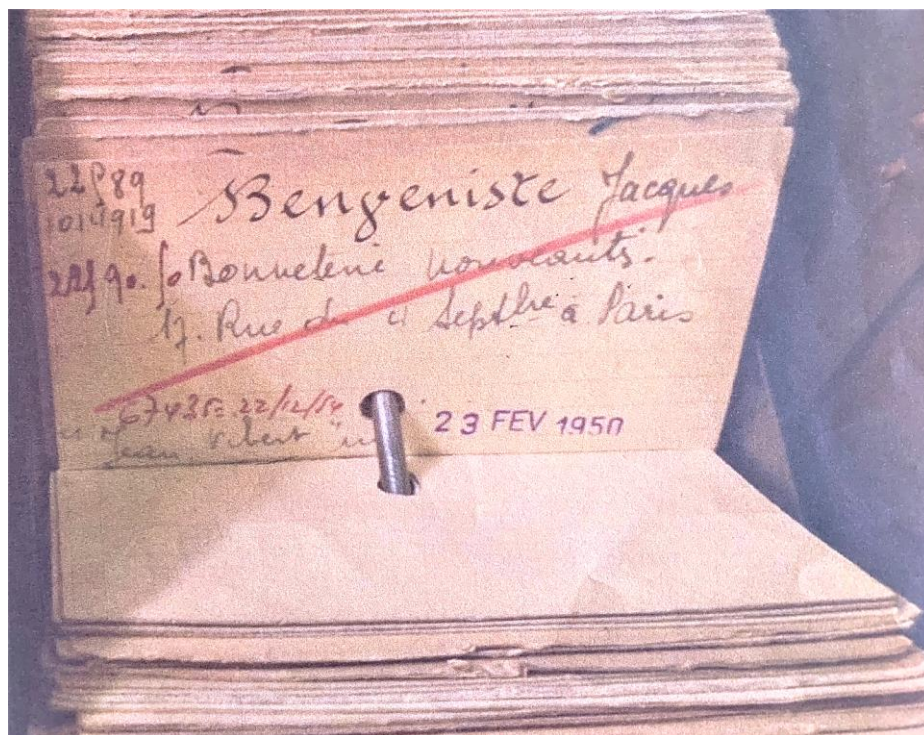
Document I-8b. Table décennale, naissance de Rachel (1929) et de son
cousin Armand Benveniste (1928).

P26	Carasso	Gachino	72	55	50	m
		Esther	79	55	50	m
		Jacques	09	55	-	C
		Aparcelle	10	50	-	C
		Aparce	12	50	-	C
P27		André	16	50	-	C
		Chaussey	Fernande	02	50	C
		Benveniste	Jacques	90	50	C
P28		Frida	04	55	-	m
		Rachel	29	50	-	C
		Luchino	Aparquente	10	50	C
	Collet	Milani	86	50	-	C

Document I-9a. Recensement de 1931, au 7 rue d'Édimbourg, 8e - Famille BENVENISTE Jacques, Frida et Rachel et une gouvernante.

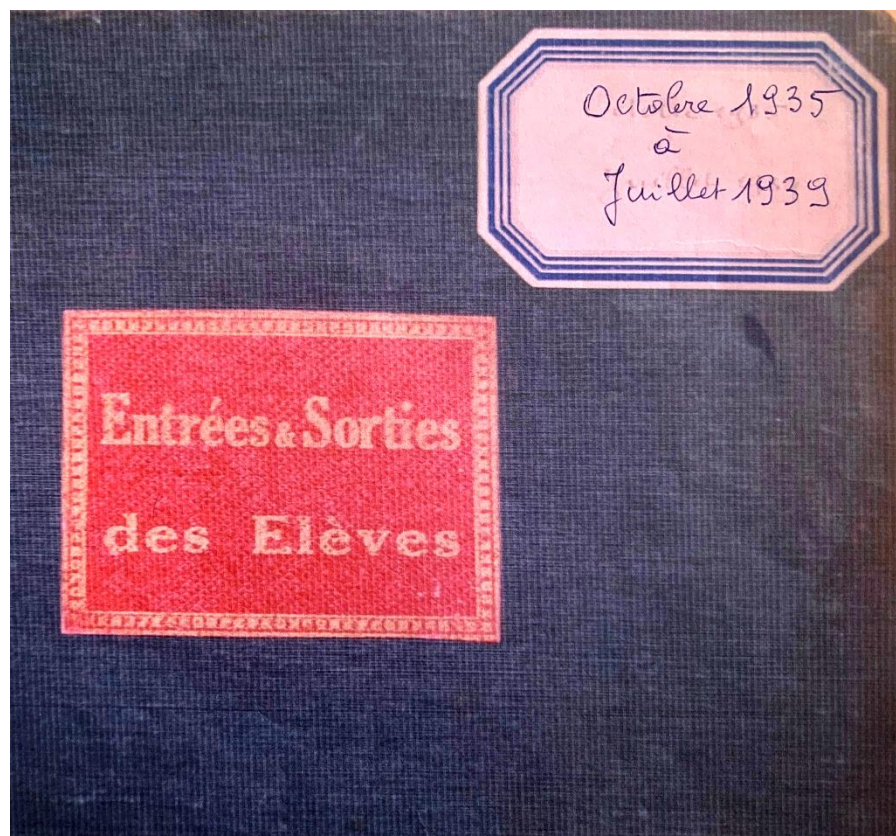
DÉSIGNATION DES RUES dans les titres	NUMÉROS PAR RUE			NOMS DE FAMILLE	PRÉNOMS (un seul prénom)	ANNÉE de NAISSANCE	LIEU de NAISSANCE (Département ou nation)	NATIONA- LITÉ	SITUATION par RAPPORT au chef de ménage	PROFESSION	Pour les patrons, chef d'entreprise, ouvrier domestique, ouvrier livre. Pour les employés en service, indiquer le nom du patron ou de l'entre- prise qui les emploie. Pour ceux, indiquer le lieu de travail (voir ins- tructions spéciales).
	des maisons	des ménages	des individus								
Edimbourg	7	25	61	Beigaux	marcel	1885	Chaux- d'Ardenne		M. époux	Préparateur de documents au service de la colonie	
				Beigaux	Lucienne	1902	Orléans		M. épouse		
				Finado de Mont	Rafael	1878	Guatemala		C. chef	avocat	
				Finado de Mont	marie				sœur		abs.
				Finado de Mont	Guadalupe				sœur		abs.
				Leischner	Bernhard	1905	Mülhausen Alsace	Allemand	C. chef	artisan	
				Benveniste	Jacques				chef		abs.
				Benveniste	Frida	1904	Salonique	grecque	M. épouse		
				Benveniste	Lélette	1929	Paris		filles		
				Rebinder	Emilie	1885	Paris	française	V.	gouvernante	Benveniste
				Collet	Milani	1886	Genève		C. chef	homme de ménage	
				Finson							abs.

Document I-9b. Recensement de 1936, au 7 rue d'Édimbourg, 8e - Famille BENVENISTE Jacques et Frida et « Lélette » Rachel.



Document I-10. Fiche de commerce Bonneterie de Jacques Benveniste, 17 rue du 4 Septembre à Paris.

Annexes II : Documents liés à la scolarité de Rachel Benveniste



Document II-1. Couverture du Registre scolaire du lycée Racine entrées-sorties : années 1935-39.

921	Gerrichet Collette	si			6 juillet 1927, Paris	M ^m . 6 rue de la
922	Persuy Lottie	35-36			11 juin 1927, Bois Colombes	M ^m . 16 rue du
923	Renard Françoise	si			30 mai 1927, Boulogne-Billancourt	M ^m . 19 rue
924	Roblot Michel	si			1 ^{er} mai 1926, Paris	M ^m . 6 rue de la
925	Roos Collette	si			27 oct 1927, Paris	M ^m . 9 rue de Meisson
926	Samama Lurette	si			1 février 1928, Paris	M ^m . 32 rue de Caban
927	Varasseux Evelyne	si			26 août 1936, Rueil-Malmaison	M ^m . 37 rue
928	Varasseux Marc-Paul	si			26 août 1936, Rueil-Malmaison	idem
929	de Figueiredo Alphonse	1/2	10 ^{ème}	Paris	24 Nov 1927, Orléans (Paris)	M ^m . 74 rue de
930	Yoch, Jos	1/2		française	6 nov 1928, Paris	M ^m . 4 rue Victor
931	Acolas Michelle	sum.			13 Oct 1928, Paris	1 ^{er} . 62 rue de
932	Louis Volcania	sum.			30 mai 1927, Paris	M ^m . 8 rue du Har
933	Abdon Christiane	si			11 août 1927, 1 ^{er} arr. de Paris	M ^m . 16 rue de Lévi
934	Benveniste Lélette	35-36	10 ^{ème}	Ap. C	11 février 1929, Paris	M ^m . 7 rue d'Edin
935	Bertaud Gérard	si			1 ^{er} février 1928, Paris	M ^m . 62 rue B
936	Buffard Pierre	si			23 juin 1929, Paris	M ^m . 56 B ^{is} Mal
937	Carnus Yves	si			29 Dec 1928, Teraup	M ^m . 1 rue des Ja
938	Colson Anne-Marie	si			18 dec 1927, Levallois	M ^m . 10 rue Par
939	Compton-Smith Roger	si		anglais	15 mars 1928, Paris	M ^m . 44 rue La B
940	Darbois Pierrette	si		franç	6 juillet 1929, Le Valinot	M ^m . 1 rue Oub

Document II-2. Registre scolaire, année 1935-36 1^{ère} inscription de Lélette BENVENISTE en 10^{ème} (CP) au lycée Racine.

1936-37

ENTRÉES

1936-1937

DATES DES ENTRÉES	NUMÉROS D'ORDRE	NOMS ET PRÉNOMS DES ÉLÈVES	QUALITÉS	CLASSES	DATES ET LIEUX DE NAISSANCE
2 Octobre 1936	894	Lacarrière Virgine	1 ^{re}	9 ^{ème}	18 Sept 1927 Paris
"	895	Léger Madeleine	2 ^{ème}	"	11 Mai 1929 Paris
"	896	Levy Albert	3 ^{ème}	"	18 Oct 1927 Paris
"	897	Levy Janine	4 ^{ème}	"	4 Avril 1927 Colmar
"	898	Nicolas Michèle	5 ^{ème}	"	13 Oct 1928 Paris
"	899	Bertrand Gérard	6 ^{ème}	"	1 ^{er} Juin 1928 Paris
"	900	Pizot Claude	7 ^{ème}	"	28 Dec 1928 Bordeaux
"	901	Alida Christiane	8 ^{ème}	"	11 Avril 1927 Paris
"	902	Assunety Fran	9 ^{ème}	"	17 Janv 1929 Paris
"	903	Benveniste Rachel	10 ^{ème}	"	14 Janv 1929 Paris
"	904	Boyer Madeleine	11 ^{ème}	"	20 Juin 1928 Marseille
"	905	Buffard Pierre	12 ^{ème}	"	23 Juin 1929 Paris
"	906	Camus Yves	13 ^{ème}	"	19 Dec 1928 Feignies
"	907	Chochon Michèle	14 ^{ème}	"	22 Sept 1928 Chalons
"	908	Colson Anne Marie	15 ^{ème}	"	18 Sept 1928 Valenciennes
"	909	Cunningham Hélène	16 ^{ème}	"	14 Août 1927 Clichy
"	910	Davaud Micheline	17 ^{ème}	"	5 Oct 1929 Paris
"	911	de Felle Jean Jacques	18 ^{ème}	"	11 Mai 1928 Montreuil
"	912	Georgette Claude	19 ^{ème}	"	12 Août 1927 Paris
"	913	Granger Colette	20 ^{ème}	"	8 Mars 1928 Paris
"	914	Lapierre Claudine	21 ^{ème}	"	11 Avril 1929 Vichy
"	915	Leherissey Odette	22 ^{ème}	"	7 Nov 1928 Paris
"	916	Lentulo Jacqueline	23 ^{ème}	"	22 Nov 1928 Paris
"	917	Lucet Volcanine	24 ^{ème}	"	30 Mai 1927 Paris
"	918	Maritin Bonny	25 ^{ème}	"	6 Juin 1927 Hovgarn
"	919	Marlin Bonny	26 ^{ème}	"	11 Juin 1927 Hovgarn
"	920	Moussier Monique	27 ^{ème}	"	20 Janv 1928 Paris

Document II-3a. Registre scolaire, année 1936-37 **Lélette BENVENISTE** en 9^{ème} (CE1) au lycée Racine.

UNIVERSITÉ DE FRANCE

ACADÉMIE DE PARIS

LYCÉE RACINE A PARIS

Distribution des Prix

Année Scolaire 1936-1937

Classe 9^{ème}

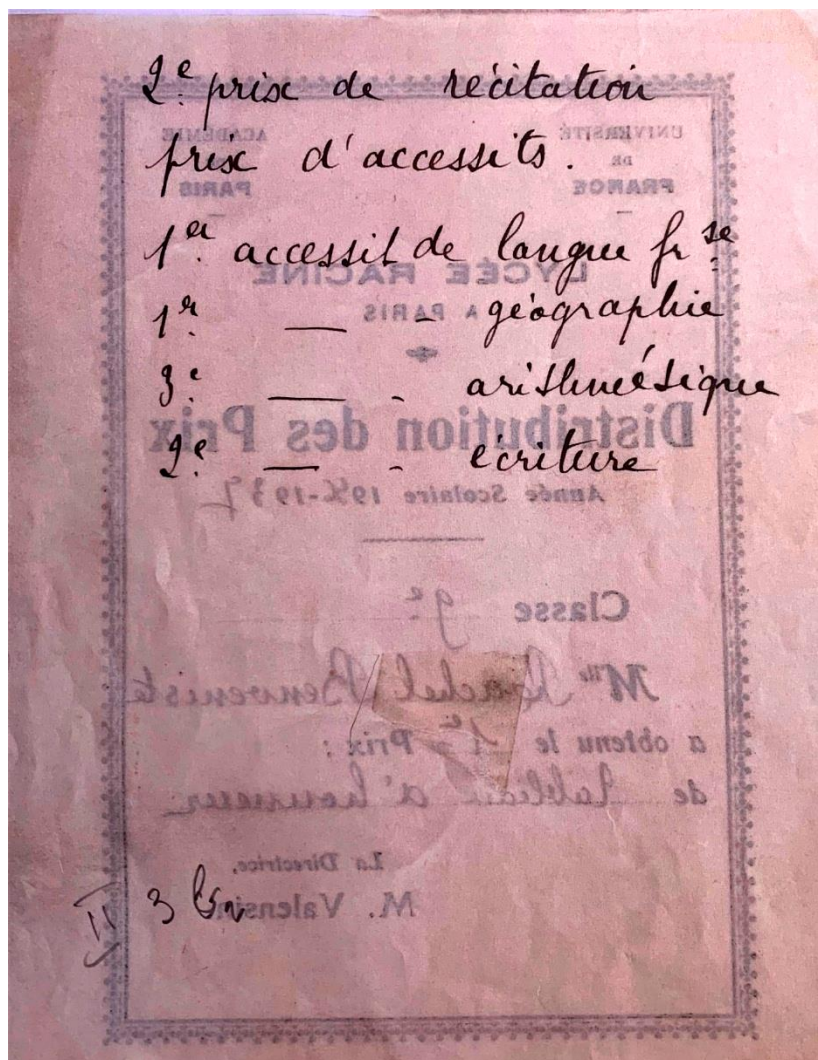
M^{lle} Rachel Benveniste

a obtenu le 1^{er} Prix :

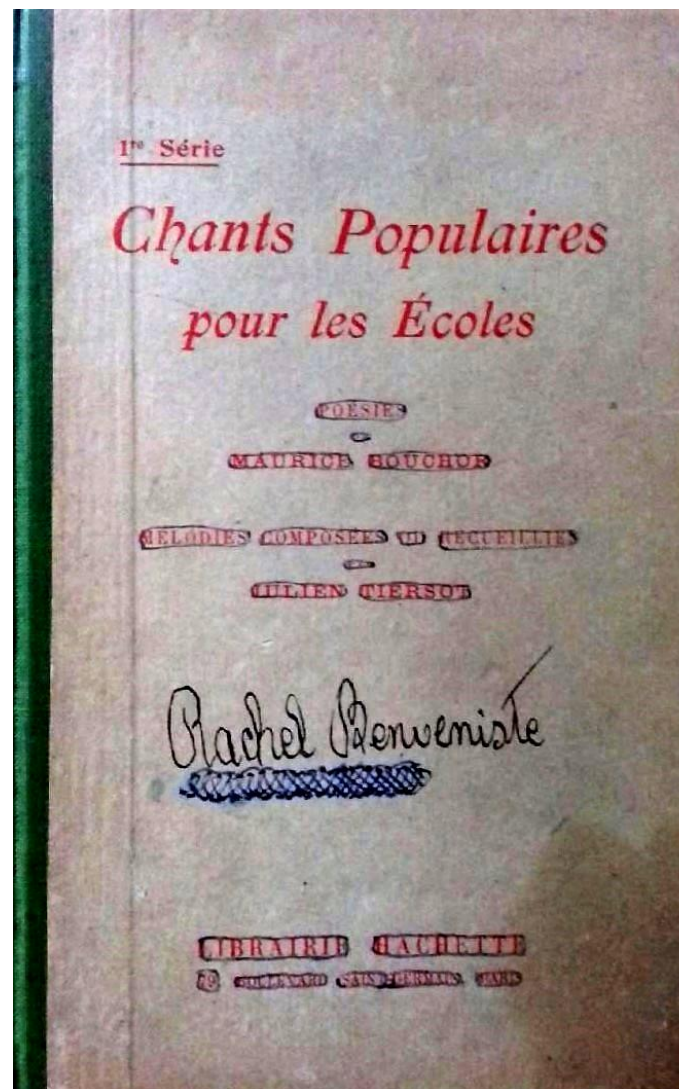
de Tableau d'honneur

La Directrice,
M. Valensin.

Document II-3b. Prix reçus par **Lélette (Rachel) Année 1936-37** – classe de 9^{ème} au lycée Racine. 1^{er} prix : de tableau d'honneur.



Document II-3c. Prix reçus par Lélette (Rachel) Année 1936-37 – classe de 9^{ème} au lycée Racine. 2^{ème} prix de récitation, le 1^{er} accessit de français, le 1^{er} accessit de géographie, le 3^{ème} accessit d'arithmétique, le 2^{ème} accessit d'écriture.



Document II-3d. Livre « Chant populaire pour les écoles », reçu par Rachel en prix (Année 1936-37) au lycée Racine.

1005	Lejeune	Michelle	E	"	"	5 mars 1918. Paris	1
1007	Legrain	Jaime	E	"	"	5 mai 1918. Boulogne	1
1008	Martinet	Lucienne	DP	"	"	3 mai 1918. Lucienne	1937-1938
1009	Mortimore	Edith	DR	"	"	17 juillet 1917. Paris	1
1010	Neussier	Colette	E	"	"	9 juillet 1917. Paris	1
1011	Perin	Genevieve	E	"	"	31 mai 1917. Paris	1
1012	Pichon	Michelle	E	"	"	23 mai 1918. Paris	1
1013	Pirset	Yvonne	E	"	"	23 mai 1917. Paris	1
1014	Reinette	Dominiq	E	"	"	19 juillet 1917. Bois Colombes	1
1015	Rouelleau	Josette	E	"	"	12 juillet 1918. Paris	1
1016	Seja	Jaime	DR	"	"	4 dec 1917. Colombes	1
1017	Tommy Martin	Jacqueline	E	"	"	6 juin 1917. Huguette	1
1018	Zuaca	Colette	E	"	"	20 juin 1916. Paris	1
1019	Van Hasselt	Amelie	E	"	"	15 mai 1916. Paris	1
1020	Vilenski	Michelle	E	"	"	17 juil 1917. Paris	1
1021	Welle	Dominiq	E	"	"	15 mai 1918. Paris	1
1022	Abdoun	Christiane	EO	"	"	15 mai 1917. Huguette	1
1023	Acolas	Michelle	EO	"	"	15 oct 1918. Paris	1
1024	Ammonet	Yvonne	E	"	"	27 juin 1919. Paris	1
1025	Benveniste	Rachel	E	"	"	14 juin 1914. Paris	1
1026	Bertaud	Gerard	E	"	"	15 juin 1918. Paris	1
1027	Boyer	Andelein	E	"	"	20 juin 1918. Huguette	1
1028	Buffard	Pierre	E	"	"	23 juin 1919. Paris	1
1029	Chapigat	Francois	E	"	"	21 juin 1919. Paris	1
1030	Colson	Amelie	E	"	"	18 dec 1917. Huguette	1
1031	Cunningham	Helen	E	"	"	14 dec 1917. Huguette	1
1032	Delon	Yvonne	E	"	"	17 mai 1918. Paris	1
1033	Feldstein	Jacqueline	E	"	"	11 dec 1919. Paris	1
1034	Feldt	Ellen	E	"	"	23 mai 1918. Huguette	1
1035	Fournier	Christiane	DR	"	"	15 mai 1917. Huguette	1

Document II-4. Registres scolaire 1937-38 (classe de 8^{ème}, à 8 ans) du lycée Racine.

ENTRÉES

1938-1939

DATES DES ENTRÉES 1	NUMÉROS D'ORDRE 2	NOMS ET PRÉNOMS DES ÉLÈVES 3	QUALITÉS 4	CLASSES 5	ANNÉE 6	DATES ET LIEUX DE NAISSANCE 7
1 ^{er} octobre	988	Naud	Jacqueline	E	6 ^e B	18 mai 1917 Puteaux Paris
	989	Neveu	Jacqueline	E	"	3 mai 1916 Paris
	990	Perin	Genevieve	E	"	31 mai 1917 - Lorient
	991	Pournier	Christiane	DL	7 ^e L	26 mai 1917 Valenciennes
	992	Guidel	Christiane	DL	"	1 ^{er} juin 1918 Paris
	993	Paris	Tristia	DL	"	26 octobre 1917 Paris
	994	Rossini	Jacqueline	DL	"	30 juil 1917 Fontenay
	995	Sibert	Indira	DL	"	4 avril 1918 Paris
	996	Abdoun	Christiane	E O	"	15 fév 1917 Valenciennes
	997	Guillemin	Renie	E O	"	28 juil 1916 Paris
	998	Kron	Christiane	E O	"	21 août 1918 Paris
	999	Mozgan	Mougnie	E O	"	20 janvier 1918 Valenciennes
	1000	Mozgan	Michelle	E O	"	20 janvier 1918 Valenciennes
	1001	Kron	Lydia	E	"	7 avril 1918 Nice
	1002	Atomowicz	Fran	E	"	27 février 1919 Paris
	1003	Benveniste	Rachel	E	"	14 février 1919 Paris
	1004	Blanc	Claude	E	"	30 juil 1916 Gien (Loire)
	1005	Poudon	Huguette	E	"	11 juil 1918 St Etienne
	1006	Boyer	Andelein	E	"	20 juil 1918 Valenciennes
	1007	Chazel	Michelle	E	"	9 juil 1918 Paris
	1008	Colson	Amelie	E	"	18 juil 1917 Neufly
	1009	Delon	Yvonne	E	"	17 mai 1918 Valenciennes
	1010	Fest	Ellen	E	"	23 mai 1918 Valenciennes
	1011	Genesac	Claude	E	"	18 mai 1917 Montluçon
	1012	Gosset	Marline	E	"	10 février 1919 Paris
	1013	Granger	Colette	E	"	9 mai 1918 Paris
						21 mai 1919 Fontenay
						5 rue St Delphin - Fontenay
						5 Avenue du Pal Air - Fontenay
						1 rue du Président Wilson - Fontenay
						3 rue de Paris - Saint Denis
						25 rue Joffre
						32 Avenue de la République - Fontenay
						15 Boulevard Perreux
						8 rue des Pommiers - Amiens
						16 rue de Paris - 17 ^e
						21 rue Cressant - 17 ^e
						4 Avenue de Villiers - 17 ^e
						12 rue de Valenciennes - 3 ^e
						90 B ^e de Valenciennes - 17 ^e
						19 B ^e Hautmarin -
						7 rue d'Edimbourg - 8 ^e
						4 Avenue de Villiers - 17 ^e
						5 rue Bandant - 17 ^e
						15 rue de la Poire
						175 B ^e Valenciennes - 17 ^e
						10 rue Vanclappe - Bossu
						20 rue J.B. Charest - Fontenay
						81 rue Mailbouche
						67 rue de la République - 17 ^e
						2 Place des Vétérans - 1 ^e
						8 rue d'Edimbourg - 8 ^e
						9 rue d'Edimbourg - 8 ^e

Document II-5. Registres scolaire 1938-39 (classe de 7^{ème}, à 9 ans) du lycée Racine (nb. pas de registre 1939-40, classe de 6^{ème}, à 10 ans).

1940-41

C

ENTRÉES

DATE DE L'ENTRÉE	NUMERO D'ORDRE	NOM ET PRENOM DE L'ELEVE	QUALITE	CLASSE	DATE ET LIEU DE NAISSANCE	ADRESSE DES PARENTS
1 ^{er} octobre	743	A. Antoinette Jarrabouze Anahy	E	5 ^{ème} /13	18 août 1926 Paris	84 rue du Rocher - 8 ^e
	744	Barclay Lucien	E	"	11 juillet 1928 Paris	77 rue de Monceau - 8 ^e
	745	Benoist Rachel	E	"	14 février 1929 Paris	7 rue d'Edinbourg
	746	Bureau Yves René	E	"	5 août 1929 Colombes	16 rue J. d'Arc - La Garenne Colombes
	747	Camus Marie Jean	E	"	14 août 1927 Paris	28 rue Brancas - 9 ^e
	748	Cartier Denis	E	"	11 juillet 1927 Boulogne	2 rue des Champs - Paris 16 ^{ème}
	749	Colemonts Sylvain	E	"	27 mars 1927 Boulogne	88 rue de Valenciennes - Boulogne
	750	Cremieux Marie	E	"	8 mai 1927 Paris	10 rue Philibert Delorme - 7 ^e
	751	Dalberto Liliane	E	"	21 janvier 1929 Paris	62 rue du Rocher
	752	Deleau Sabine	E	"	9 janvier 1927 Boulogne	1 rue de Brest - Boulogne
	753	Dumser Amelie	E	"	10 octobre 1927 Suresne	11 rue Damiette - Suresne
	754	Esterne Christian	E	"	30 août 1928 Boulogne	18 rue Duput - 16 ^{ème}
	755	Loiron Yvette	E	"	20 août 1926 Paris	123 rue des Dames
	756	Garon Marguerite	E	"	18 août 1927 Paris	12 rue Edgard - Saint Germain
	757	Gautel Genevieve	E	"	30 août 1928 Boulogne	3 rue de la Sablonne - Boulogne
	758	Gaudin Michel	E	"	21 janvier 1928 Paris	135 avenue de Villiers
	759	Granger Colette	E	"	31 mars 1928 Paris	8 rue d'Edinbourg
	760	Kieffer Gabriel	E	"	14 février 1928 Boulogne	28 rue Desaix - Hautes
	761	Lagnace Claudine	E	"	21 août 1929 Boulogne	9 rue Z. Weilhard
	762	Rhodinsky Anne Marie	E	"	11 mars 1928 Paris	103 Faubourg H. Haussmann
	763	Legrain Anne	E	"	5 mars 1928 Boulogne	65 rue des Dames
	764	Maurice Nicole	E	"	14 mars 1928 Paris	4 rue Laborde

Document II-6. Registres scolaire 1940-41 (classe de 5^{ème}, à 11 ans) du lycée Racine, (pas de liste 1941 -42, classe de 4^{ème}, à 12 ans).

1942-43

1943

391	Bernstein Paul	E	"	"	8 janvier 1926 Paris	85 rue de Rome - 8 ^e	Compagnie
392	Chanoine Yvonne	E	"	"	9 février 1929 Paris	25 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
393	Chanoine Claude	E	"	"	9 février 1929 Paris	25 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
394	Daurat Yvonne	E	"	"	9 février 1929 Paris	25 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
395	Daurat Yvonne	E	"	"	9 février 1929 Paris	25 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
396	Forsier Colette	E	"	"	20 février 1929 Paris	80 rue de Valenciennes - 17 ^e	Compagnie
397	Gordon Claude	E	"	"	20 février 1929 Paris	4 rue Hausmann - Boulogne	Compagnie
398	Réjot Yvonne	E	"	"	14 octobre 1928 Paris	25 rue d'Edinbourg - 20 ^e	Compagnie
399	Marre Colette	E	"	"	9 juin 1929 Boulogne	25 rue de Rome - 8 ^e	Compagnie
400	Pain du Pont Yvonne	E	"	"	27 juin 1929 Paris	3 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
401	Poisson Yvonne	E	"	"	11 mai 1926 Boulogne	5 rue de Valenciennes - 7 ^e	Compagnie
402	Rivière Yvonne	E	"	"	12 novembre 1927	37 Boulevard Haussmann - 8 ^e	Compagnie
403	Thomas Yvonne	E	"	"	11 mai 1927 Paris	44 rue de Valenciennes - 17 ^e	Compagnie
404	Colombi Yvonne	DL	"	"	18 octobre 1929 Paris	9 avenue Paul Adam - 17 ^e	Compagnie
405	Hue Claude	DL	"	"	30 août 1928 Boulogne	4 avenue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
406	Jouin Yvonne	DL	"	"	11 janvier 1928 Paris	8 rue de Valenciennes - 16 ^e	Compagnie
407	Lemoine Yvonne	DL	"	"	10 mars 1928 Boulogne	5 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
408	Melin Yvonne	DL	"	"	29 mars 1928 Boulogne	261 avenue Pasteur - Boulogne	Compagnie
409	Guichon Yvonne	DL	"	"	31 juillet 1929 Boulogne	62 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
410	Alloin Yvonne	E	"	"	21 mai 1929 Boulogne	177 avenue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
411	Barber Claude	E	"	"	20 septembre 1929 Boulogne	127 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
412	Barber Claude	E	"	"	22 août 1928 Paris	3 Place Villiers - Boulogne	Compagnie
413	Barber Claude	E	"	"	14 février 1928 Paris	77 rue de Valenciennes - 8 ^e	Compagnie
414	Barber Claude	E	"	"	24 février 1926 Paris	61 rue de Valenciennes - 8 ^e	Compagnie
415	Barber Claude	E	"	"	16 février 1929 Paris	7 rue d'Edinbourg - 8 ^e	Compagnie
416	Barber Claude	E	"	"	14 février 1929 Paris	14 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
417	Barber Claude	E	"	"	13 juillet 1927 Boulogne	2 rue des Champs - Boulogne	Compagnie
418	Barber Claude	E	"	"	5 août 1929 Paris	16 avenue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
419	Barber Claude	E	"	"	12 novembre 1929 Boulogne	81 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
420	Barber Claude	E	"	"	14 février 1928 Paris	1 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
421	Barber Claude	E	"	"	4 août 1927 Paris	1 rue Nationale - Boulogne	Compagnie
422	Barber Claude	E	"	"	15 mars 1929 Paris	14 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
423	Barber Claude	E	"	"	30 août 1928 Boulogne	18 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie
424	Barber Claude	E	"	"	11 mars 1928 Boulogne	8 rue de Valenciennes - Boulogne	Compagnie

Document II-7a. Registre scolaire 1942-43 (classe de 3^{ème} A à 13 ans) du lycée Racine.

Albortan	Monique	
Barbier	Claude	
Barlety	Simone	
Béaur	Simone	
Benveniste	Rachel	31 décembre
Bouché	Simone	15 octobre
Carte 1992-43	Simone	
Cram 3 ^e A "	Simone	
David	Simone	
Deleau	Yvonne	
Delmoud	Paulette	31 Janvier

Document II-7b. Registre de sorties 1942-43 (classe de 3^{ème} à 13ans) du lycée Racine. Note en haut de page : « A quitté le lycée le 31 décembre ». Nb. En réalité, *Lélette* a été arrêtée avec ses parents le 5 novembre 1942, pendant les vacances de la Toussaint.

Annexes III : Recensement, arrestation, internement et déportation de Rachel BENVENISTE

NOM : **BENVENISTE**, *ée JESSUA*
 PRÉNOMS : **Driva** *FRIDA*
 Date et lieu de naissance : **4/7/04 à SALONIQUE**
 N° du Dossier juif : **7390**
 SEXE : **féminin**
 NATIONALITÉ : **hellène**
 PROFESSION : **sans**
 ADRESSE : **7, rue d'Edimbourg**
 SITUATION de famille : **marié**
 CONJOINT : **juif**

	Prénoms	Date et lieu de naissance	Nationalité
ENFANTS de moins de 15 ans et à charge	Rachel	1929	Fse.

RECHERCHE *Février 1943*
 INFIRMITÉS :
 SERVICES de GUERRE :
aurait été arrêtée en 1942
 SITUATION administrative de l'étranger :
 N° du casier central : **43878**
 REMARQUES PARTICULIÈRES :

265-E — Imp. Chaix (B). — 1591-41

Document III-1. Fiche familiale de Frida « Driva » BENVENISTE et Rachel - recensement des juifs de 1940 (source Préfecture de Police et Mémorial de la Shoah)

NOM : **BENVENISTE**
 PRÉNOMS : **Jacques**
 Date et lieu de naissance : **26/9/90 à SALONIQUE**
 N° du Dossier juif : **8527**
 SEXE : **masculin**
 NATIONALITÉ : **hellène**
 PROFESSION : **commerçant bonneterie**
 ADRESSE : **7, rue d'Edimbourg**
 SITUATION de famille : **marié**
 CONJOINT : **juive**

	Prénoms	Date et lieu de naissance	Nationalité
ENFANTS de moins de 15 ans et à charge	Rachel	1929	Fse.

Arrêtée le 5-11-42
 INFIRMITÉS :
 SERVICES de GUERRE :
 SITUATION administrative de l'étranger :
 N° du casier central : **43878**
 REMARQUES PARTICULIÈRES :

265-E — Imp. Chaix (B). — 1591-41

Document III-2. Fiche familiale de Jacques BENVENISTE et Rachel - recensement des juifs de 1940 (source Préfecture de Police et Mémorial de la Shoah)

BAIL D'UN FONDS DE COMMERCE

ENTRE LES SOUSSIGNES:

Monsieur THORHAUER, administrateur Judiciaire,
~~_____~~
~~_____~~

Procy
~~_____~~ d'une part

et:

Monsieur et Madame BOIVINET,
Monsieur BOIVINET agissant tant en son nom personnel que
pour assister et autoriser Madame BOIVINET

D'autre part,

Il a été arrêté et convenu ce qui suit:

EXPOSE PRELABLE

1/2 { Suivant acte notarié en date du 27 Novembre 1941, Monsieur BENVENISTE et Monsieur MARIE, administrateur provisoire, ont vendu un fonds de commerce exploité par Monsieur BENVENISTE à Paris 6, rue du quatre Septembre, à Madame BOIVINET moyennant le prix de CENT SEIZE MILLE CENT SOIXANTE SEPT FRANCS (116.167) et sous condition suspensive de l'homologation allemande. }

Depuis lors, Monsieur et Madame BENVENISTE furent déportés et ne sont pas rentrés. Monsieur THORHAUER fut désigné par le Tribunal ~~de~~ Civil de la Seine comme Administrateur des biens des époux BENVENISTE.

après guerre
En vertu de l'Ordonnance du 21 Avril 1945, Monsieur THORHAUER es-qualité a demandé la nullité de la vente du fonds de commerce dont s'agit.

Par Ordonnance en date du 28 Février 1946, Monsieur le Président du Tribunal Civil de la Seine a constaté la nullité de la vente et ordonné la réintégration de Monsieur THORHAUER es-qualité.

Un arrêt rendu le 21 Novembre 1947 par la Cour d'Appel de Paris, a confirmé l'Ordonnance du Tribunal Civil.

Par suite de cette décision, Monsieur et Madame BOIVINET Acceptent de leur propre gré de rétrocéder le fonds sans que Monsieur THORHAUER es-qualités soit contraint d'engager

Document III-3a. Aryanisation du commerce de Jacques Benveniste (1941) – extrait du dossier constitué en 1948 (Archives Nationales et Coll. familiale).

*Touche
à tout venant
du Commerce.*

une nouvelle procédure de référé tendant à leur expulsion *Comme de n°*
Monsieur et Madame BOIVINET déclarent en outre, faire leur
affaire personnelle de la récupération de la somme versée
par eux lors de l'acquisition, voulant et entendant renon-
cer à toute réclamation à cet égard à Monsieur THORHAUER
es-qualités.

Monsieur THORHAUER es-qualités déclare à son
tour ~~renoncer~~ renoncer aux fruits civils qu'il aurait pu récla-
mer à Monsieur et Madame BOIVINET par suite de l'acquisition
et l'exploitation par eux, du fonds dont il s'agit dans les
présentes.

CECI ETANT EXPOSE:

Monsieur THORHAUER es-qualités donne en location
à Monsieur et Madame BOIVINET qui acceptent, le fonds de com-
merce de situé à Paris 6, rue du Quatre Septembre,
tel que ce fonds se comporte et poursuit, et notamment le droit
au bail et la clientèle.

Le présent bail est consenti pour une période d'une
année à partir du 1er Mars 1948, jusqu'au 28 Février 1949. Le
bail continuera cependant à son expiration, d'année en année,
par tacite reconduction, sauf préavis de part et d'autre trois
mois à l'avance par lettre recommandée.

Le preneur s'oblige à supporter exclusivement et
sans recours contre le bailleur du fonds, toutes les charges
de loyer et autres charges stipulées dans le bail actuellement
en cours comme ayant été consenti en leur nom, mais qui sera
rétabli au nom du bailleur du fonds.

Les preneurs s'obligent également à supporter
exclusivement le paiement des patente, impôts, taxes, éclairage,
chauffage, réparations mobilières, assurances de toutes sortes,
ceci de façon que le bailleur ne soit en rien inquiété à ce
sujet. Ils devront d'ailleurs justifier de ces paiements au
bailleur, à toute réquisition de sa part.

Pour le loyer du présent bail du fonds de commerce,
Monsieur et Madame BOIVINET s'engagent à payer au bailleur du
fonds de commerce, QUINZE MILLE francs par mois (15.000.--) à
terme d'avance, et pour la première fois le 1er Mars 1948.

Par les soins du bailleur, mais aux frais du pre-
neur, les présentes conventions seront enregistrées, publiées,
inscrites au Registre du Commerce près le Tribunal de Commerce
de la Seine.

Les preneurs s'obligent à faire imprimer leur nom
sur tous les papiers commerciaux, suivi des mots: "GERANTS LIBRES"

Document III-3b. Aryanisation du commerce de Jacques Benveniste (1941) – extrait du dossier
constitué en 1948 (Archives Nationales et Coll. familiale).

Les preneurs s'engagent à jouir du fonds en Bon Père de Famille. Ils s'interdisent formellement de céder leur droit au présent bail, ou de sous-louer les lieux en totalité ou en partie,

Pendant les trois années qui suivront leur départ pour quelque cause que ce soit, ils ne pourront exploiter ou travailler dans un fonds analogue, en deça d'une distance de 1.200 mètres

A défaut d'exécution d'une quelconque des clauses du présent bail, et un mois après une mise en demeure par cettelettre recommandée et avis de réception demeurée infructueuse, le présent bail sera résilié de plein droit si bon semble au bailleur du fonds, et l'expulsion des preneurs pourra avoir lieu par ordonnance du Président des Référés, indépendamment de tous dommages et intérêts qui seraient dûs au bailleur du fonds.

Le propriétaire du fonds es-qualités s'oblige de son côté à laisser Monsieur et Madame BOIVINET jouir paisiblement du fonds, et à intervenir à cette fin chaque fois qu'il y aurait lieu et qu'il en serait requis, cela aux frais des preneurs.

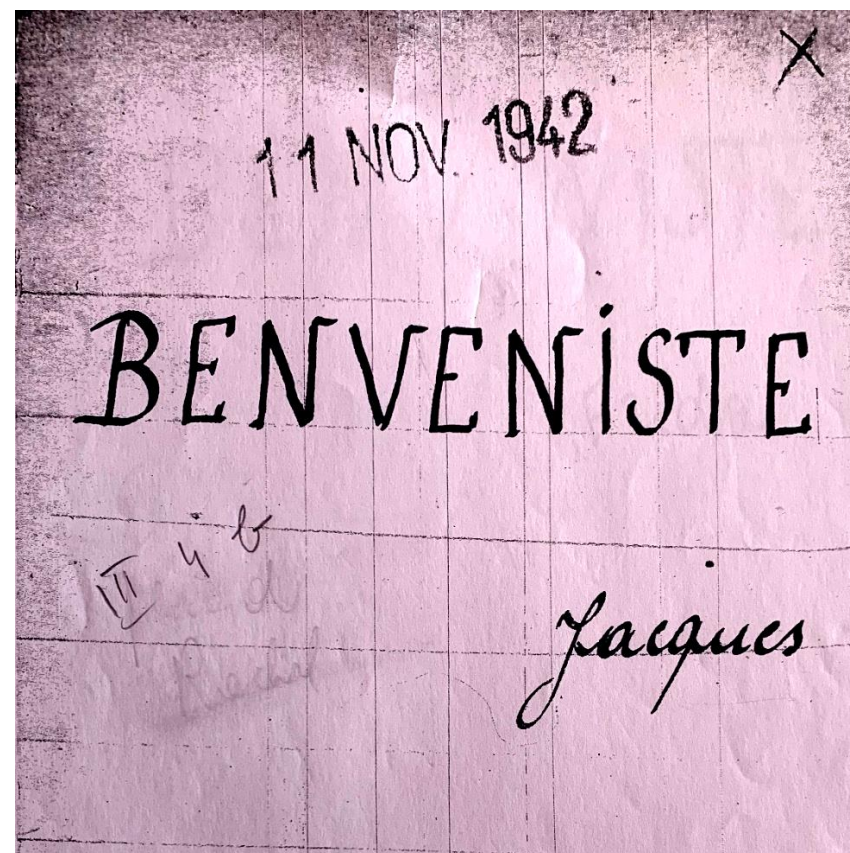
L'enregistrement des présentes est requis pour l'année, et les charges d'exploitation sont évaluées pour l'Enregistrement seulement, à la somme de

Tous les frais et honoraires des présentes sont à la charge des preneurs.

FAIT A PARIS EN EXEMPLAIRES LE.....
MIL NEUF CENT QUARANTE HUIT.



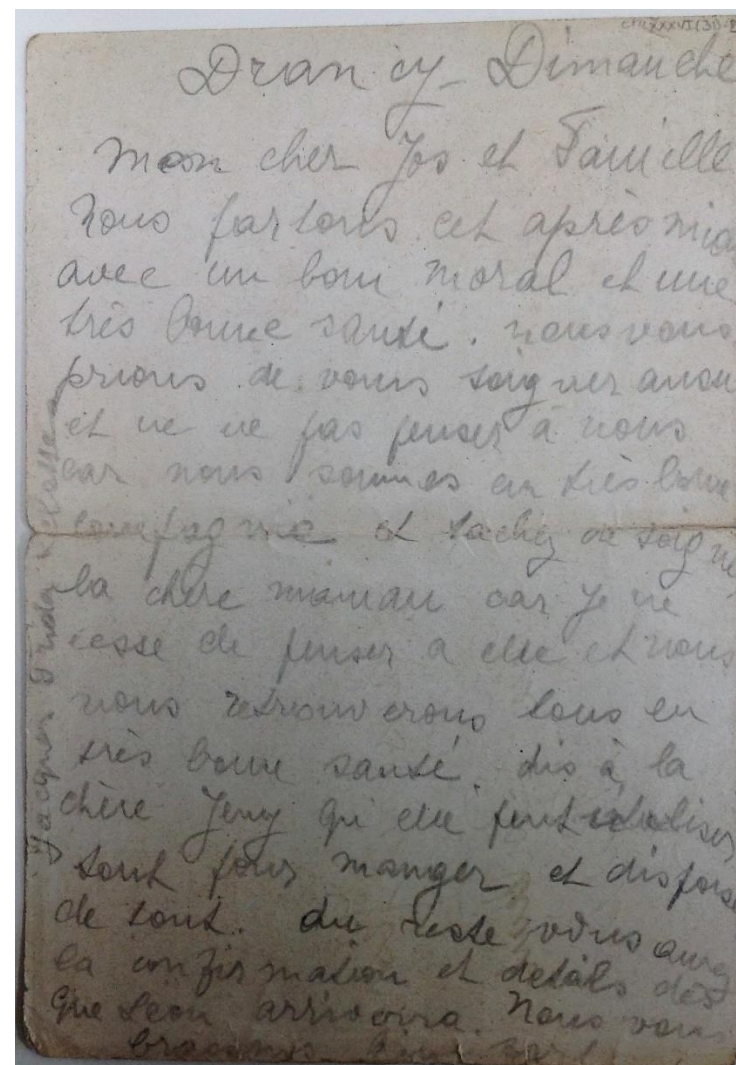
Document III-4. Fiche d'internement à Drancy de Frida Benveniste « Benviniste » (source préfecture de police) - pas de fiche dans le dossier DRANCY des enfants, concernant leur fille Rachel.



Document III-5. Fiche d'internement à Drancy de Jacques (source préfecture de police) - pas de fiche dans le dossier DRANCY des enfants, concernant leur fille Rachel.



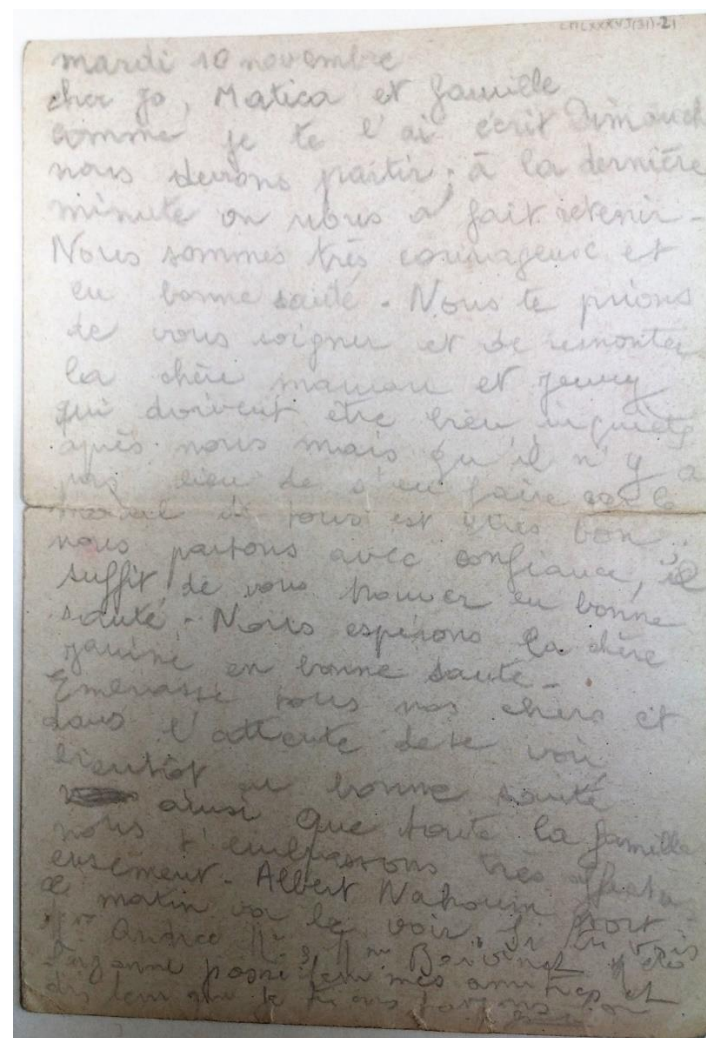
Document III-6a. Première carte Postale envoyée de Drancy signée Jacques Frida et Lélette, du dimanche 8 Novembre 1942 qui annonce leur départ. En fait leur départ est différé (Mémorial de la Shoah - Fonds Ollier, cote CMLXXXVI(31)-21).



Document III-6b. Première carte Postale envoyée de Drancy signée Jacques Frida et Lélette, du dimanche 8 Novembre 1942 qui annonce leur départ. En fait leur départ est différé (Mémorial de la Shoah - Fonds Ollier, cote CMLXXXVI(31)-21)



Document III-7a. Deuxième carte Postale envoyées de Drancy par Jacques Benveniste à son beau-frère Jo Jessua le mardi 10 Nov. 1942 (Mémorial de la Shoah - Fonds Ollier, cote CMLXXXVI(31)-21). Expédiée le 13/11/42 alors qu'ils sont déjà déportés depuis le 11/11.



Document III-7b. Deuxième carte Postale envoyées de Drancy par Jacques Benveniste à son beau-frère Jo Jessua le mardi 10 Nov. 1942 (Mémorial de la Shoah - Fonds Ollier, cote CMLXXXVI(31)-21). Expédiée le 13/11/42 alors qu'ils sont déjà déportés depuis le 11/11.

- 3 -

3

DRANCY (Escalier I)

BENVENISTE Frida		
BENVENISTE Jacques	2.II.96 Salonique Hellène	12, Bd de Strasbourg S.P. AULNAY S/BOIS
BENVENISTE Rachel née ANGEL	1862 Salonique Hellène	150, Bd Magenta S.P.
BERLINSKI David	1905 Las Kazou Polonaise	28, rue des Boulets S.P.
BERNEMAN Madeleine	30.6.31 Paris Française nat.	3, rue Wattignies S.P.
BERNEMAN Joseph	28.II.35 Paris Française nat.	3, rue de Wattignies S.P.
BERNEMAN Berek	23.7.03 Radom Ind. Or. Polonaise	3, rue de Wattignies Fraiseur en Chaussures
BESSO Fortuné	97 Corfou Hellène	Belgique S.P.
BESSO Jacqueline	11.7.24 Bruxelles Grecque rec.	LA BAULE Villa Maritime S.P.
BESSO Jeannine	6.7.27 Bruxelles Grecque rec.	LA BAULE Villa Maritime S.P.
BESSO Linda	10.2.03 Alexandrie Grecque recon.	LA BAULE Villa Maritime S.P.
BESSO Marc Alfred	18.2.29 Bruxelles Grecque	LA BAULE Villa Maritime S.P.
BESSO Maurice	11.12.93 Corfou Hellène	Hotel de la Poste Commerçant CHOLET
BESSO Nelly	11.9.22 Bruxelles Hellène	Belgique S.P.
BESSO Sonia	21.1.29 Bruxelles Hellène	Hotel de la Poste S.P.
BESSO Suzanne	12.2.24 Bruxelles Hellène	Belgique

Mémorial de la SHOAH
 Musée, Centre de documentation
 Reproduction interdite sans autorisation

Document III-8. Liste du convoi 45 du 11 novembre 1942 pour Auschwitz établie à Drancy (Mémorial de la Shoah).

En hommage aux déportés judéo-espagnols du convoi 44

Il y a 70 ans, le 9 novembre 1942, le convoi 44 quittait la gare du Bourget-Drancy en direction d'Auschwitz, emportant dans ses wagons plombés 1006 Juifs, parmi lesquels environ 896 judéo-espagnols, originaires de Salonique.

ANNÉES SOMBRES

« Quand les mères se rendirent compte qu'on les séparait de leurs maris, quand les mères comprurent qu'elles seraient désormais éloignées de leurs fils, que les vieux et les enfants se crurent à jamais abandonnés, des scènes déchirantes se produisirent... »

Aussi, d'après le président des FFDJF « le convoi 44 » a emporté dans ses wagons 384 hommes, 560 femmes et 56 indéterminés, dont au moins 150 enfants de moins de 17 ans, et parmi eux 94 enfants de moins de 12 ans... En fait « ce convoi était le dernier des 3 convois initialement prévus pour novembre dans le téléx adressé à Eichmann à Berlin par la Gestapo à Paris. Mais dès le 5 novembre, un nouveau téléx de Paris à Berlin annonçait qu'un 4ème convoi était prévu pour le 11 novembre en raison de l'arrestation de Juifs grecs qui constitueront avec leurs enfants nés en France et de nationalité française (150 à 200) la très grande majorité des Juifs déportés le 9 novembre, et une proportion importante du convoi 45 du 11 novembre, 1060 d'entre eux avaient été arrêtés le 5 novembre. » Dans les « cahiers Séphardis » datant de janvier 1947, Jacques Lévy, survivant de ce convoi, témoignait de ce qui se passa le 9 novembre 1942. Son témoignage est reproduit dans « Le calendrier de la persécution des Juifs en France, 1940-1944 », de Serge Klarsfeld : « Chaque voiture, wagon à bestiaux, reçut une moyenne de 70 personnes. Comme provisions de voyage, les déportés reçurent une innombrable bûche de pain, un maigre bout de fromage, et... ce fut tout. Comme boisson, deux seaux d'eau, qui une fois vidés, devaient servir à l'ensemble des voyageurs... Quand tous les wagons furent fermés, plombés et barricadés extérieurement, un coup de



sifflet strident qui nous glaça les veines donna le signal du départ. Il était 20 heures... Le voyage de Drancy à Kosel, à travers toute la France et l'Allemagne fut dantesque... Dans quelques wagons, il y eut à déplorer plusieurs décès... A Kosel, par des cris gutturaux et épileptiques, ordre catégorique fut intimé à tous les hommes jusqu'à 50 ans de descendre à terre... Quand les femmes se rendirent compte qu'on les séparait de leurs maris, quand les mères comprurent qu'elles seraient désormais éloignées de leurs fils, que les vieux et les enfants se crurent à jamais abandonnés, des scènes déchirantes se produisirent... A 5 ans d'intervalle, je me rappelle, j'entends, je vois encore les appels poignants des compagnes restées dans les wagons, les supplications des vieux et des petits, leur désespoir, l'angoisse qui nous étreignait tous, leur stupeur, leur affolement... A l'arrivée, 100 femmes furent admises au camp. Environ 150 hommes furent sélectionnés pour le travail à Kosel. En 1945, on dénombrait 16 survivants. 750 personnes avaient été gazées dès l'arrivée.

CLAUDE BOCHURBERG

Le vendredi 9 novembre, au Mémorial, une assistance nombreuse de descendants des victimes, membres de « Nuestros desaparecidos », parmi lesquels plus de 50 personnes, avec l'aide logistique de Régine Lippe, Mathilde Pessah, et Gisèle Nadler, se portèrent volontaires pour lire le nom des déportés, selon le rituel institué par Serge Klarsfeld, qui ouvrit cette lecture par un rappel des faits tragiques, auxquels furent associés les SS Heinrichssohn et Rothke. Un Kaddish conduit par le Rabbin Daniel Farhi, président de « Al Syete », devait clore cette lecture émouvante des Noms. On notera enfin que le même jour, Alain de Tolédo, président de « Nuestros desaparecidos » devait remettre au Directeur du Mémorial, Jacky Fredj, une liste de plus de 5000 noms de déportés, ainsi que 50 premiers recueils de témoignages de déportés et de leurs enfants. Des documents concernant la ville de Nîmes, le Consulat d'Espagne, et le 11ème arrondissement, ainsi que des photos, lettres et archives y furent déposés également en ce jour symbolique. ●

Commemoration de la déportation...

Document III-9. Témoignage de Jacques LEVY (source Les cahiers Séphardis, 1947) dans Actualité Juive, 2012. Convoi 44, de Drancy, France à Auschwitz Birkenau, Camp d'extermination, Pologne le 09/11/1942.

Annexes IV : Après la guerre

VILLE DE PARIS M. C. 244
PREFECTURE DU DEPARTEMENT DE LA SEINE
ADJ. 1933. - 13^e lot. - N° 14513

MAIRIE DU 10^e ARRONDISSEMENT

BULLETIN DE MARIAGE DU 7 octobre 1948

MARIAGE

Entre Benveniste Jacques
(1) né le 26 septembre 1890
à Salonique domicilié à
fils de Majir Benmussan
et de Sarah Benmussan
(2)

Et Frida Jessua
(1) née le 12 juillet 1904
à Salonique domiciliée à
fille de David Fernandez
et de Ernesta Fernandez
(2)

Délivré à Paris, le 16 JUIN 1948 19

L'Officier de l'état civil : Benvenuto

Produit par 50.000 ins. carré. - 4-1947.
1. Profession.
2. Veuf, veuve.
Divorcé, divorcée.

REPUBLIQUE FRANÇAISE
Mairie de la
10^e ARRONDISSEMENT DE PARIS

Document IV-1. Acte de mariage de Jacques et Frida Benveniste délivré le 16/06/1948 à la demande de Edmond Asséo.

N°24

10 JAN 1949
18-1-49
Demande

Edmond

SELLIER Avoué pour le sieur ASSEO SOLOMON demeurant à Paris 86 rue de Lévis

Delle BENVENISTE

DECLARATION DE DECES

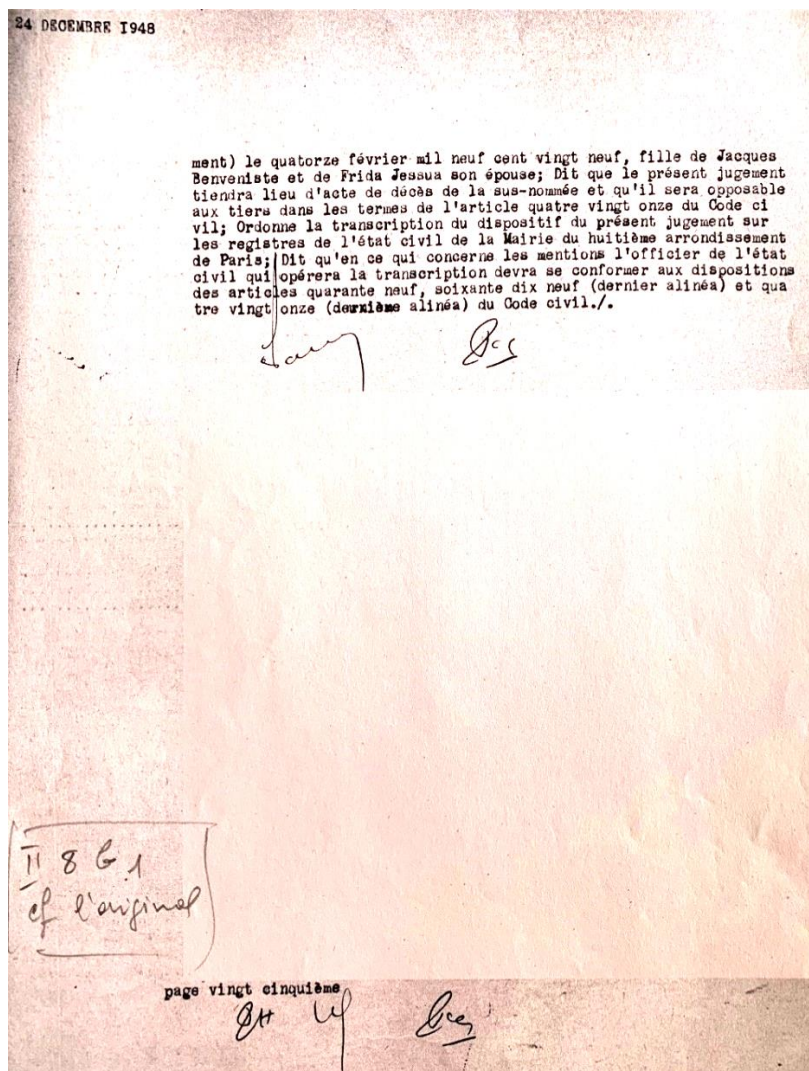
LE TRIBUNAL

en la Chambre du Conseil, Vu premièrement la requête présentée par le sieur Asseo Solomon, signée Lucien Sellier, avoué et dont la teneur suit: à Messieurs.....
Deuxièmement l'ordonnance de Monsieur le Président de ce Tribunal portant: soit communiqué.....
Troisièmement les conclusions du Ministère Public lesquelles sont ainsi conçues: vu ne s'oppose.....
Quatrièmement et les diverses pièces produites.....
Le Ministère Public entendu, et après en avoir délibéré, jugeant en premier ressort, Attendu que de l'acte de disparition dressé par le Ministre des Anciens Combattants et des victimes de guerre et des autres documents produits, notamment des renseignements de police joint au dossier, il résulte que Rachel BENVENISTE, déportée, a cessé de paraître au lieu de son domicile sans que depuis le jour de sa disparition on ait eu de ses nouvelles à la date du premier juillet mil neuf cent quarante six, que toutes les recherches faites pour la retrouver sont demeurées sans résultat; Attendu que le Ministre des Anciens Combattants et victimes de guerre confirmant les renseignements contenus à l'acte de disparition a laissé au Tribunal le soin d'apprécier le mérite de la demande de déclaration de décès; Attendu que toutes les conditions exigées par les articles quatre vingt huit et suivants du Code civil sont remplies, qu'il y a lieu en conséquence de déclarer constant le décès de la sus-nommée dont il échet de fixer la date au neuf novembre mil neuf cent quarante deux et le lieu à Drancy (Seine) où elle a été vue pour la dernière fois; PAR CES MOTIFS: Dit et déclare que le neuf novembre mil neuf cent quarante deux est décédée à Drancy (Seine) Rachel BENVENISTE, domiciliée à Paris (huitième arrondissement) sept rue d'Edimbourg, née à Paris (dix septième arrondissement) page vingt quatrième

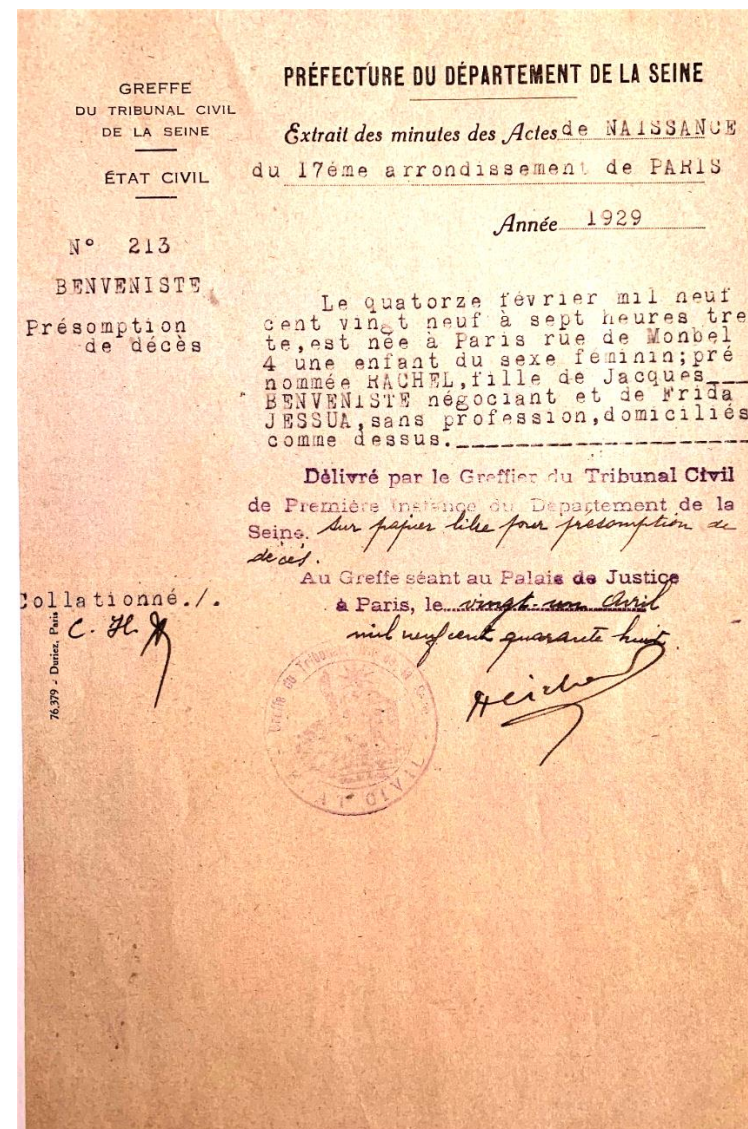
94 46

18

Document IV-2a. Jugement ayant valeur d'acte de décès - déclare que Rachel est décédée le 9 novembre 1942 à Drancy. Cet acte est du 24 décembre 1948 transmis, le 11 mai 1949, à l'état civil de la mairie du 8e, (Archives de Paris).



Document IV-2b. Jugement ayant valeur d'acte de décès - déclare que Rachel est décédée le 9 novembre 1942 à Drancy. Cet acte est du 24 décembre 1948 transmis, le 11 mai 1949, à l'état civil de la mairie du 8e, (Archives de Paris) (a et b).



Document IV-3. Acte de naissance portant la mention « présomption de décès » établi en 1948.

Jugement 24042 1948
Dées à Drancy le 9 nov 1942
Mort 8^e état civil 11 mar 1948

24-12-1948

22 oct 2007

Benveniste 398
Acte déclaratif

Mort en déportation. Décision du
Ministre chargé des anciens combattants
en date du 22 octobre 2007 (J.O. du
08 novembre 2007). Paris, le 30
décembre 2008. **Le Fonctionnaire Municipal,**

Rectifié par décision du Ministre chargé
des anciens combattants en date du 22
octobre 2007 (J.O. du 08 novembre
2007) en ce sens que Rachel BENVENISTE
"Mort en déportation" est décédée à
Auschwitz (Pologne) le 14 novembre
1942 et non à Drancy (Seine) le
09 novembre 1942. Paris le 30
décembre 2008. **Le Fonctionnaire Municipal,**

11 mar 1948

Haut

extrait
2012

30 dec 2008

Vu la signification à Nous faite, le onze Mai mil neuf cent quarante-neuf, de la Grosse dûment en forme exécutoire d'un Jugement rendu par la Chambre du Conseil du Tribunal Civil de la Seine, en date du vingt-quatre décembre mil neuf cent quarante-huit, Nous transcrivons ici le dispositif du dit Jugement : PAR CES MOTIFS.... Dit et déclare que le Neuf Novembre mil neuf cent quarante-deux, est décédée à Drancy (Seine) Rachel BENVENISTE, domiciliée à Paris 8^e arrondissement, 7, rue d'Edimbourg, née à Paris 17^e arrondissement le quatorze * février mil neuf cent vingt neuf, fille de Jacques BENVENISTE et de Frida JESSUA, son épouse.- Dit que le * * présent Jugement tiendra lieu d'acte de décès de la sus nommée et qu'il sera opposable aux tiers dans les termes de l'article 91 du Code Civil.- Ordonne la transcription du dispositif du présent Jugement sur les registres de l'Etat Civil de la Mairie du huitième arrondissement de Paris.- Dit qu'en ce qui concerne les mentions, l'officier de l'Etat Civil qui opérera la transcription devra se conformer aux prescriptions des articles 49, 79, dernier alinéa, et 91, dernier alinéa du Code Civil.- Transcrit le onze Mai mil neuf cent * * quarante-neuf, dix heures trente minutes, par Nous, Léon AUBOIROUX, adjoint au Maire du huitième arrondissement de Paris, Chevalier de la Légion d'Honneur, Croix de Guerre 1914-1918./.

Document IV-4. Acte de décès rectifié de Rachel Benveniste, portant la mention « morte en déportation à Auschwitz (Pologne) le 14 novembre 1942 ». La date de décès est définie par le ministère chargé des anciens combattants ; JO du 8 Novembre 2007.

Décrets, arrêtés, circulaires

MESURES NOMINATIVES

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

Arrêté du 22 octobre 2007 portant apposition de la mention « Mort en déportation » sur les actes et jugements déclaratifs de décès

NOR : DEFD0769193A

Bensussan (David, Moïse), né le 8 novembre 1882 à Salonique (Grèce), décédé le 14 novembre 1942 à Auschwitz (Pologne) et non le 9 novembre 1942 à Drancy (Seine).

Benveniste, née Jessua (Frida) le 4 juillet 1904 à Salonique (Grèce), décédée le 16 novembre 1942 à Auschwitz (Pologne) et non le 11 novembre 1942 à Drancy (Seine).

Benveniste (Jacques), né le 26 septembre 1890 à Salonique (Grèce), décédé le 16 novembre 1942 à Auschwitz (Pologne) et non le 11 novembre 1942 à Drancy (Seine).

Benveniste (Rachel), née le 14 février 1929 à Paris (17^e) (Seine), décédée le 14 novembre 1942 à Auschwitz (Pologne) et non le 9 novembre 1942 à Drancy (Seine).

Ber (Joël), né le 8 janvier 1895 à Riga (Russie), décédé le 24 juillet 1942 à Auschwitz (Pologne) et non le 19 juillet 1942 à Drancy (Seine).

Document IV-5. Extrait de l'arrêté du JORF (8 novembre 2007) portant mention « Mort en déportation » et décès à Auschwitz, de Rachel et de ses parents.

Annexes V : Commémorations

Les élèves :

Instruments :

Clélia BARABINO, saxophone
Marion CHIRON, bandonéon
Jérémie GARBARG, Violoncelle
Jean-Paul GASPARIAN, Piano
Sarah JEGOU, Violon
Irène JOLY, Violoncelle
Michaël RIEDLER, Violon

Voix :

Clélia BARABINO
Pauline PELISSIER

Lectures :

Astrid DANGEARD
Jean-Paul GASPARIAN
Carla JULIE
Sabrina MERZOUK
Léo ROCHE
Alexis ZAMORA

Chœur des TL2 :

Fanny AOUD JHANE
Clélia BARABINO
Olivier CESARINI
Astrid DANGEARD
Ninon FISCHER
Sarah JEGOU
Carla JULIE
Sabrina MERZOUK
Lynn NKETA
Gabriel SEBBAH
Abel ZAMORA

Remerciements :

Rachel et André PANCZER
Marie RUSCH

Dominique BLAZY
Anne-Marie CHERES
Agnès DULLIN
Rosy FARAT-MORALI
Jacques GUILLOIS
Nicolas IVANOFF
Nathalie LAPIERRE
Franck PETIT
Marie-Joëlle TEBBOUCHE
Gaëlle TEISSEIRE

Coordination :

Françoise AÏT HADI

INCANTATION

Pour Rachel, Yveline et Ruth

Concert-Lecture par

Les élèves du Lycée Racine

12 oct. 2012

Document V-1a : Programme du concert en hommage aux élèves juives déportées du lycée Racine (12 octobre 2012).

Programme

- Lecture d'extraits des lois anti juives du gouvernement de Vichy (Octobre 1940 – Juin 1941)
 - Alexis, Léo
- *Le chant des marais*, composé en 1933 par les prisonniers du camp de Börgermoor
 - Chœur des TL2
- Lecture «*la petite fille à l'école* » – Nelly Scharapan
 - Sabrina
- Musiques populaires juives
 - « *Oyfn pripets blick* »
 - « *Hatikva* »
 - Marion, Pauline, Sarah, Clélia, Irène, Michaël
- Lecture «*Lait noir de l'aube* » - Paul Celan
- Lecture d'un texte de Maurice Blanchot extrait de *l'entretien infini*
 - Jean-Paul
- Lecture «*le petit garçon*» – Georges Kohn – Journal de Drancy
 - Sabrina
- Lecture «*l'Elu* » – Chaïm Potok – extrait
 - Astrid
- Lecture «une enfant cachée » – Margot Cerf
 - Carla
- Lecture « Monique »
 - Sabrina
- Prélude op.74 pour Piano Alexandre Scriabine
 - Jean-Paul
- *Eli, Eli* : Chant, poème écrit par Hannah Senesh
 - Chœur des TL2

« Mon Dieu, mon Dieu
Que cela ne s'arrête jamais
Le sable et la mer, le clapotis de l'eau,
L'éclair dans le ciel,
La prière de l'Homme »

Document V-1b : Programme du concert en hommage aux élèves juives déportées du lycée Racine (12 octobre 2012).

Mémoires vives au lycée Racine

En quête des traces des élèves juives déportées

(1942-2014)

Mémoires vives est un ouvrage collectif dont la structure polyphonique fait écho au souvenir des élèves juives du lycée disparues dans la tourmente et dont chacun des prénoms Mila, Rachel, Yveline, Ruth et Lise, évoque la singularité.

Tirer de la nuit ces jeunes filles,
les arracher à la masse des morts sans sépulture,
telle est l'intention mémorielle du présent livret.

Les mémoires vives sont aussi celles des élèves d'aujourd'hui. Acteurs, auteurs, témoins de témoins, ils portent ces mémoires dans des registres distincts et librement choisis : travail en archives, atelier d'écriture, expression artistique, voyage mémoriel ; intériorisation et implication personnelles dans la recherche historique et la réflexion philosophique.

C'est l'éveil d'une conscience en alerte pour demain.

La figure sublime de Mila Racine, élève au lycée en 1936,
héroïne de la résistance juive,
offre un message d'espoir et d'affirmation de la vie.



9 782847 014815

ISBN : 978-2-84701-481-5

Prix 7,50 € TTC

Document V-2 : Ouvrage collectif en mémoire des élèves juives du lycée Racine disparues dans la Shoah (2014).

Document V-3 : **Allocution de Rachel Panczer au lycée
Racine, le 29 janvier 2016**

Depuis 2002, décrété par les ministres européens puis ratifié par l'ONU, le 27 janvier est la journée de la mémoire de l'Holocauste et de la prévention des crimes contre l'humanité.

Le ministre de l'Education Nationale invite toute la communauté éducative à engager une réflexion avec tous les élèves sur l'Holocauste que l'on appelle aussi la Shoah.

Je suis juive, orpheline avec mes sœurs de notre père déporté à Auschwitz. Je suis ici comme représentante de l'Amejd du 8ème (Association pour la Mémoire des Enfants Juifs Déportés du 8ème)

Nous avons après des recherches difficiles, retrouvé les anciennes élèves de Racine qui ont été déportées sans retour. Nous avons fait graver les plaques qui portent leurs noms.

Et aujourd'hui nous pouvons, ensemble, nous souvenir d'elles : (Lecture des noms et fleurissement).

Nous les survivants, amenés à disparaître, essayons de transmettre aux jeunes générations ce que nous avons tant de peine à exprimer.

Abraham Lewin a écrit : « Il est dur pour la langue de prononcer de tels mots, pour l'esprit d'en comprendre le sens ».

Difficile de parler de l'histoire de la Shoah. Il ne suffit pas de se souvenir ; il faut analyser les faits avec méthode, rigueur et engager une réflexion sur ce mal absolu, une réflexion sur les valeurs fondatrices de notre humanisme : la dignité de la personne et le respect de la vie d'autrui.

Ce travail sur l'extermination programmée des Juifs peut nous aider à aborder l'extermination voulue des Roms, des Homosexuels par les nazis ; mais aussi les génocides arméniens, cambodgiens, du Rwanda.

Les événements de l'an passé, la montée en nombre et en gravité des actes contre les Juifs, contre les mosquées, contre les populations chrétiennes doivent nous rappeler que c'est de la haine, des préjugés, de l'antisémitisme qu'est née l'horreur absolue des camps nazis.

Savoir, se souvenir, nous permettent de rester attentifs, réactifs aux signes avant-coureurs.

Mais connaître la Shoah – 6 millions de Juifs exterminés – c'est nous rappeler aussi qu'il y aurait pu en avoir encore beaucoup plus sans le courage, la morale, le cœur de ceux que nous appelons les « Justes » de toutes conditions sociales, de toutes convictions religieuses ou sans. Ces 3 900 personnes en France qui au risque de leur propre vie et de celle de leurs proches ont caché, ont sauvé des Juifs comme moi-même, mes sœurs et notre mère.

L'exemple de ces Justes, nous donne du courage quand les bras nous tombent.

Paris, hier est entré dans le réseau des « Villes et Villages des Justes parmi les Nations ».

L'an passé nous avons évoqué Francine Kahn. Cette année, je vais essayer de rappeler Rachel Benveniste, autre enfant entrée dans la liste des victimes de la barbarie nazie et de l'état de Vichy.

Rachel Benveniste : Tu es née le 14 février 1929 à Paris.

Tu aurais pu disparaître de l'Histoire parce que tu es une petite fille juive. Mais de plus une erreur due à l'administration allemande pourtant très pointilleuse, a fait que dans les listes de déportation tu as été remplacée par une grand-mère homonyme : Rachel Benveniste mais elle née en 1863 et qui se trouve avoir été déportée deux fois.

Heureusement, pour ce qui est de te retrouver, le hasard nous a fait rencontrer une personne qui connaissait des membres de ta famille. Et par cette voie, nous avons de nombreux documents qui permettent d'illustrer ta courte vie et qui laissent imaginer ce que pouvait être la vie des autres jeunes filles.

Ton père Jacques Benveniste est né à Salonique en Grèce. Il immigré en France dans les années 1920. Il est commerçant bonnetier. En 1927, à la mairie du 10ème il épouse Frida, hellène aussi et en 1929, ils ont la joie d'avoir une jolie petite fille, toi Rachel.

Lors du recensement de 1936, ta famille habite déjà au 28, rue d'Edimbourg à Paris 8ème ; on t'y appelle « *Lélette* » ; vit avec vous, Émilie la gouvernante.

La situation sociale de la famille devait être fort convenable et votre avenir en France radieux.

Une photo te montre à l'âge de trois ans dans les bras de ta Maman belle femme élégante sur une plage du bord de mer ; sur une autre photo, tu poses avec un de tes cousins, Armand au parc Monceau. Armand sera déporté comme toi.

Dès octobre 1936 on t'inscrit au lycée Racine qui comprend alors des classes primaires ; tu entres en 9ème c a d CE2.

Comme tes parents doivent être fiers de toi ; comme vous devez être heureux.

Tu es toujours élève en 1938, 39 ; en 1939/40 tu dois être en 6ème mais on ne te trouve pas dans les registres, on t'y trouve en 1940/41. A la rentrée 1942 c'est la classe de 3ème. Tu es chez les grandes du collège, presque une jeune fille. (Photo)

Un mois de classe, le temps de découvrir les nouveaux professeurs, les nouvelles camarades, le programme de littérature et tout s'arrête...

Le gouvernement grec allié de l'Allemagne annonce qu'il se désintéresse de ses Juifs. Le 21 octobre ils deviennent donc déportables.

Les fiches du recensement de la préfecture facilitent les arrestations fixées au 5 novembre entre 6h00 et 9h00 du matin. La police vient vous arrêter à votre domicile. Selon le récit familial, devant le véhicule qui doit conduire les rafles au camp d'internement de Drancy, un policier t'a donné, comme tu es de nationalité française, le choix de suivre ou non tes parents. Bien sûr tu es montée dans l'autobus.

Les Juifs grecs seront pour la plupart déportés le 9 novembre par le convoi 44 et la famille Benveniste le 11 novembre par le convoi 45 qui emporte 106 enfants de moins de 17 ans dont Rachel. Vous êtes ensemble tous les trois, j'ose dire heureusement.

À l'arrivée à Auschwitz 146 personnes furent laissées en vie, le temps de donner leur force de travail. Tous les autres furent gazés dès leur descente du train. En 1945 il y avait 2 survivants de ce convoi.

Après la fin des hostilités qu'est devenu votre état civil ? Pas de déclaration de décès en mairie, pas de tombe.

C'est par un jugement du Tribunal Civil que Rachel est déclarée décédée... à Drancy. Ce n'est qu'en 2008 qu'est inscrit à l'état civil « Morte

en déportation à Auschwitz en Pologne le 14 novembre 1942 » date encore fausse ; elle est estimée morte 3 jours après son départ de France.

11 400 enfants de moins de 18 ans ont disparus comme Rachel, Yveline, Ruth, Francine.

Que seraient-elles devenues si normalement on les avait laissées vivre ?

Des femmes qui se seraient épanouies dans leurs études, leur métier, leur art; elles auraient contribué à enrichir la France, pas seulement financièrement.

Elles auraient fondé des familles et leurs petits enfants seraient là aujourd'hui avec vous élèves de Racine.

Vous qui n'avez pas eu la chance de survivre à l'horreur, qui n'avez pas de sépulture, vos noms sont là, dans le lycée où vous auriez pu vous ouvrir au plaisir d'apprendre, de vous ouvrir au monde.

Vous y avez maintenant votre place, vos noms gravés dans la pierre nous obligent à être vigilants : racisme, antisémitisme, intolérance, rejet de l'autre sont encore hélas, d'actualité et nous savons où ils peuvent nous mener.



© D.R.

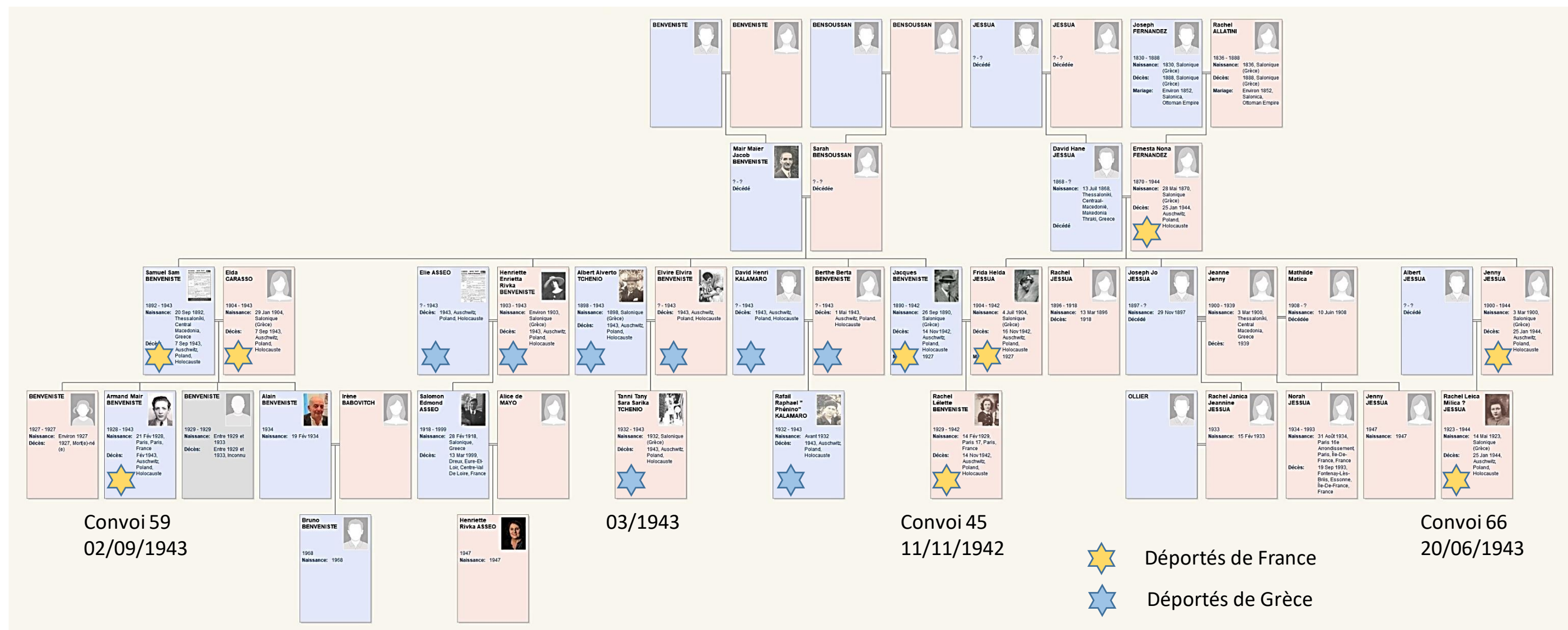
Document V-4 : Panneaux extraits de l'exposition AMEJD 8^e en Mairie du 8^e
arrt. (2016). site internet de l'AMEJD www.amejd8e.wordpress.com



Document V-5 : Françoise Aït-Hadi, professeur de philosophie, Franck Hochleitner, professeur d'histoire au lycée Racine, coordonnateurs du livret *Mémoires vives au lycée Racine : En quête des traces des élèves juives déportées (1942-2014)*, réalisé avec la participation active de leurs élèves.



Deux élèves musiciens.



Document V-6 : Arbre généalogique des familles Benveniste, Jessua et Asseo.

Les membres exterminés, déportés de France (étoile jaune) et de Grèce (étoile bleue) sont indiqués ainsi que la date de leur déportation vers Auschwitz.

Photographie de 4^{ème} de couverture : Rachel Benveniste (à gauche) et ses cousines, Rachel *Jenica* Jessua (au centre) et Rachel *Milica* Jessua (à droite) en 1942 (photographie colorisée).

Ce livret a été imprimé en France

Dépôt légal : Janvier 2021

